

Příloha č. 1: Přehled celkových způsobilých výdajů projektu  
Začátník nr 1: Zestawienie wszystkich wydatków kwalifikowalnych projektu

Projektový partner / Partner projektu	Celkové způsobilé výdaje / Całkowite wydatki kwalifikowalne	Jiné peněžní příjmy / Inne dochody	Finanční mezera / Luka w finansowaniu	Soukromé prostředky / Prywatne środki	Veřejné prostředky celkem / Środki publiczne razem	EFRR		Národní veřejné zdroje / Krajowe środki publiczne
						EUR	%	
Hasičský záchranný sbor Libereckého kraje	422 692,80	0,00	422 692,80	0,00	422 692,80	359 288,00	85,00	63 404,80
Jelenohorský okres	139 709,69	0,00	139 709,69	0,00	139 709,69	118 753,00	85,00	20 956,69
Město Jelenia Góra	389 954,23	0,00	389 954,23	0,00	389 954,23	331 461,00	85,00	58 493,23

Projektový partner / Partner projektu	Finanční prostředky ze státního rozpočtu / Środki finansowe z budżetu państwa		Finanční prostředky ze státních fondů / Środki finansowe z funduszy państwa		Finanční prostředky z rozpočtu kraje / Środki finansowe z budżetu krajów		Finanční prostředky z rozpočtu obcí / Środki finansowe z budżetu gmin		Jiné národní veřejné finanční prostředky / Inne krajowe środki publiczne	
	EUR	%	EUR	%	EUR	%	EUR	%	EUR	%
Hasičský záchranný sbor Libereckého kraje	63 404,80	15,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Jelenohorský okres	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	20 956,69	15,00	0,00	0,00
Město Jelenia Góra	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	58 493,23	15,00	0,00	0,00

## A. Název projektu / Tytuł projektu

CZ.11.1.23/0.0/0.0/16_023/0000905
Posílení bezpečnosti společného příhraničí v oblasti Jelenohorské kotliny, Jizerských hor a Krkonoš
Wzmocnienie bezpieczeństwa wspólnego pogranicza w rejonie Kotliny Jeleniogórskiej, Gór Izerskich i Karkonoszy

## B. Partneri projektu / Partnerzy projektu

Název subjektu / Nazwa podmiotu	IČ / REGON	Oficiální adresa /
Hasičský záchranný sbor Libereckého kraje	70888744	Liberecký kraj, Liberec, Barvířská, 29, 10
Jelenohorský okres	230821492	dolnośląskie, Jelenia Góra, Kochanowskiego, , 10
Město Jelenia Góra	230821523	dolnośląskie, Jelenia Góra, Pl. Ratuszowy , , 58

## C. Umístění projektu / Lokalizacja projektu

### 1. Místo realizace / miejsce rzeczowej realizacji

Kód	Název / Nazwa
577081	Harrachov
CZ0512	Jablonec nad Nisou
CZ051	Liberecký kraj
502010608	Podgórzyn
563820	Tanvald
563528	Albrechtice v Jizerských horách
CZ0514	Semily
5104	Jilemnice
502010603	Piechowice
PL515	Jeleniogórski
5108	Tanvald
502016101	Jelenia Góra
CZ0513	Liberec
5020161	Jelenia Góra
5020106	Powiat jeleniogórski
502010604	Szklarska Poręba
563889	Liberec
563510	Jablonec nad Nisou

### 2. Aktivity realizované mimo podporované území/ Działania realizowane poza obszarem wsparcia

Partner/Partner	Aktivita/ Działanie – CZ	Aktivita / Działanie – PL	Místo realizace / Miejsce realizacji	Orientační částka / Orientacyjna kwota
-----------------	--------------------------------	---------------------------------	--	---

### 3. Místo dopadu / Obszar oddziaływania projektu

Partner/Partner	Místo/území dopadu aktivit projektu / Miejsce/obszar oddziaływania działań projektu
Hasičský záchranný sbor Libereckého kraje	Albrechtice v Jizerských horách
Hasičský záchranný sbor Libereckého kraje	Harrachov
Hasičský záchranný sbor Libereckého kraje	Jablonec nad Nisou
Hasičský záchranný sbor Libereckého kraje	Jablonec nad Nisou
Hasičský záchranný sbor Libereckého kraje	Jelenia Góra
Hasičský záchranný sbor Libereckého kraje	Jeleniogórski
Hasičský záchranný sbor Libereckého kraje	Jilemnice
Hasičský záchranný sbor Libereckého kraje	Liberec
Hasičský záchranný sbor Libereckého kraje	Liberec
Hasičský záchranný sbor Libereckého kraje	Liberecký kraj
Hasičský záchranný sbor Libereckého kraje	Powiat jeleniogórski
Hasičský záchranný sbor Libereckého kraje	Semily
Hasičský záchranný sbor Libereckého kraje	Tanvald
Hasičský záchranný sbor Libereckého kraje	Tanvald
Jelenohorský okres	Jablonec nad Nisou
Jelenohorský okres	Jelenia Góra
Jelenohorský okres	Jelenia Góra
Jelenohorský okres	Jeleniogórski
Jelenohorský okres	Liberec
Jelenohorský okres	Liberecký kraj
Jelenohorský okres	Piechowice
Jelenohorský okres	Podgórzyn
Jelenohorský okres	Powiat jeleniogórski
Jelenohorský okres	Semily
Jelenohorský okres	Szklarska Poręba
Město Jelenia Góra	Jablonec nad Nisou
Město Jelenia Góra	Jelenia Góra
Město Jelenia Góra	Jelenia Góra
Město Jelenia Góra	Jeleniogórski
Město Jelenia Góra	Liberec
Město Jelenia Góra	Liberecký kraj
Město Jelenia Góra	Piechowice
Město Jelenia Góra	Podgórzyn
Město Jelenia Góra	Powiat jeleniogórski
Město Jelenia Góra	Semily
Město Jelenia Góra	Szklarska Poręba

## D. Popis projektu / Opis projektu

### 1. Co je cílem projektu? / Co jest celem projektu?

Cílem projektu je zvýšení připravenosti a vzájemné součinnosti při provádění záchranných a likvidačních prací při řešení mimořádných událostí a krizových stavů vzniklých extrémními klimatickými jevy v důsledku změn klimatu a při likvidaci následků událostí vzniklých v příčinné souvislosti s uvedenými událostmi a jevy.

Posílení standardní součinnosti výše uvedených složek na technické, taktické, operační i strategické úrovni řešení mimořádných událostí v příhraničních regionech pozitivně ovlivní stav bezpečnosti v polsko-českém pohraničí.

Zvýšení bezpečnosti příhraničí zvýší kredit regionu zejména z pohledu dalšího demografického vývoje, přílivu investic, rozvoje ekonomiky a turistiky a bude mít přímý pozitivní dopad na obyvatelstvo.

Dosažení cílového stavu vyžaduje realizaci řady opatření zaměřených na nejslabší místa systému v oblastech dále definovaných stěžejními a dílčími aktivitami projektu. Klíčové a dílčí aktivity postihují celkem 3 stěžejní oblasti ? jedná se řešení systémových opatření ke zlepšení součinnosti zasahujících složek a posílení technického vybavení partnerů o speciální prostředky a techniku v oblasti zcela chybějící a umožňující jejich nasazení na obou stranách hranice. Třetí oblastí je posílení odborné připravenosti a znalosti zasahujících složek.

Zásadním posunem z hlediska efektivity povolávaných sil a prostředků bude zařazení jednotek požární ochrany disponující výše uvedenou speciální technikou do společných poplachových plánů v rámci celého dotčeného území.

Celem projektu jest zwiększenie gotowości i wzajemnego współdziałania przy prowadzeniu prac ratowniczych i likwidacyjnych podczas wyjątkowych zdarzeń i stanów kryzysowych powstałych w efekcie ekstremalnych zjawisk klimatycznych związanych ze zmianami klimatu oraz przy likwidacji następstw zdarzeń powstałych w związku przyczynowym z ww. zdarzeniami i zjawiskami.

Wzmocnienie standardowego współdziałania wyżej wymienionych służb na poziomie technicznym, taktycznym, operacyjnym i strategicznym postępowań podczas wyjątkowych zdarzeń w przygranicznych regionach pozytywnie wpłynie na stan bezpieczeństwa na terenie polsko-czeskiego pogranicza.

Zwiększenie bezpieczeństwa pogranicza podniesie zaufanie do regionu, szczególnie z punktu widzenia dalszego rozwoju demograficznego, napływu inwestycji, rozwoju gospodarki i turystyki, a także będzie miało bezpośredni pozytywny wpływ na mieszkańców.

Osiągnięcie docelowego stanu wymaga zrealizowania szeregu działań ukierunkowanych na najsłabsze miejsca systemu w dziedzinach określonych poniżej przez działania kluczowe i cząstkowe projektu. Działania kluczowe i cząstkowe obejmują łącznie 3 główne zakresy ? jest to rozpatrywanie działań systemowych na rzecz poprawy współdziałania służb, biorących udział w interwencjach, następnie wzmocnienie wyposażenia sprzętowego partnerów o specjalne środki i sprzęt, którego brakuje na tym terenie, a który umożliwi użycie go po obu stronach granicy. Trzecim zakresem jest zwiększenie poziomu wykształcenia i wiedzy służb biorących udział w działaniu.

Istotną zmianą w zakresie efektywności powoływaných sil i środków będzie uwzględnienie jednostek ochrony przeciwpożarowej, dysponujących wyżej wymienionym specjalnym sprzętem, we wspólnych planach ratowniczych w ramach całego rozpatrywanego obszaru.

### 2. Jaké změna/y je/jsou v důsledku projektu očekávána/y? / Jaka zmiana jest/jakie zmiany są oczekiwane w wyniku realizacji projektu?

Jedná se zejména o změny ve vztahu ke společnému území, přeshraničnímu dopadu a cíli prioritní osy. W szczególności dotyczy to zmian w odniesieniu do wspólnego obszaru, wpływu transgranicznego i celu osi priorytetowej.

Na operační úrovni řízení zásahu zajistí realizace projektu zkrácení času soustředění sil a prostředků na místo řešené události a tím výrazné zvýšení efektivity zásahu především v jeho první fázi.

Z hlediska technického vybavení a na taktické úrovni řízení zásahu zajistí realizace projektu rozšíření schopností jednotek požární ochrany zasahovat ve vzájemné součinnosti při záchranných a likvidačních pracích při odstraňování následků extrémních dešťových srážek, větrných smrští, mrazu a sněhových srážek a doprovodných událostí vzniklých v souvislosti s těmito jevy.

Realizace Přeshraničního centra krizového řízení a odborného školení (Krizové centrum) v Jelení

Hoře umožní na strategické úrovni koordinovat záchranné a likvidační práce orgány krizového řízení státní správy a samosprávy obce a Jelenohorského okresu s orgány státní správy a samosprávy ČR. Tuto koordinaci usnadní i smlouvy s obcemi s rozšířenou působností (ORP) Tanvald a Jilemnice. Současně vytvoří podmínky pro provádění odborné přípravy v oblasti krizového řízení pro celé příhraničí. Vzájemné osobní seznámení příslušníků jednotek požární ochrany a pracovníků krizového řízení v rámci společné odborné přípravy, zapracování metodických postupů formulovaných Vlajkou a jejich standardní aplikace při zásahu prokazatelně zvýší úspěšnost společného zásahu jednotek požární ochrany.

Správné chování účastníků před vznikem popř. při vzniku mimořádné události je základním a neopomenutelným předpokladem minimalizace škod na životech, zdraví a majetku obyvatelstva.

Na poziomie operacyjnym prowadzenia interwencji realizacja projektu zapewni skrócenie czasu koncentracji sił i środków w miejscu zdarzenia, a tym samym wyraźnie poprawi efektywność interwencji, szczególnie w jej pierwszej fazie.

Pod względem wyposażenia technicznego oraz na poziomie taktycznym kierowania interwencją realizacja projektu zapewni zwiększenie zdolności jednostek ochrony ppoż. do współdziałania podczas prac ratowniczych i likwidacyjnych przy likwidacji następstw ekstremalnych opadów deszczu, silnych wiatrów, mrozu i opadów śniegu, oraz towarzyszących zdarzeń związanych z tymi zjawiskami.

Realizacja Transgranicznego Centrum Zarządzania Kryzysowego i Szkolenia Specjalistycznego (Centrum Kryzysowe) w Jeleniej Górze umożliwi, na poziomie taktycznym, koordynowanie prac ratowniczych i likwidacyjnych przez organy zarządzania kryzysowego administracji państwowej i samorządów gmin oraz powiatu jeleniogórskiego z organami administracji państwowej i samorządami RCz. Koordynację tę ułatwią także umowy z gminami o rozszerzonych kompetencjach (ORP) Tanvald i Jilemnice. Jednocześnie powstaną warunki do prowadzenia szkoleń w zakresie zarządzania kryzysowego dla całego pogranicza. Osobiste zapoznanie się funkcjonariuszy jednostek ochrony ppoż. oraz pracowników zarządzania kryzysowego podczas wspólnych szkoleń, wprowadzenie procedur metodycznych sformułowanych przez projekt flagowy oraz ich standardowe użycie podczas interwencji wyraźnie podniesie pomyślność wspólnych interwencji jednostek ochrony przeciwpożarowej.

Prawidłowe zachowanie uczestników przed, ew. przy wystąpieniu wyjątkowego zdarzenia to podstawowy i niezbędny warunek zminimalizowania szkód dla życia, zdrowia i mienia ludności.

### 3. Jaké aktivity v projektu budou realizovány? / Jakie działania będą realizowane w projekcie?

Projekt se zaměřuje na klíčové prvky posílení vzájemné spolupráce.

V rámci systémových opatření budou zpracovány společné poplachové plány umožňující standardní povolávání jednotek požární ochrany ve prospěch druhé strany. Významnou aktivitou je organizace společné odborné přípravy a výcviků. Technické výcviky budou zaměřeny zejména na činnosti související s odstraňováním následků extrémních klimatických jevů a událostí vzniklých v příčinné souvislosti s těmito událostmi a jevy. Společná odborná příprava a výcviky zabezpečí vzájemnou osobní znalost, zapracování metodických postupů formulovaných Vlajkou a jejich standardní aplikaci při zásahu, to zvýší efektivitu zásahu na jeho taktické úrovni.

Projekt řeší v rámci investičních aktivit doplnění vybavení jednotek požární ochrany o speciální techniku a prostředky umožňující řešit zejména výše uvedené mimořádné události.

Realizace Krizového centra vytvoří optimální podmínky pro provádění odborné přípravy v oblasti krizového řízení. Současně vznikne pracoviště schopné na strategické úrovni koordinovat záchranné a likvidační práce s orgány krizového řízení na české straně a současně bude schopné zabezpečovat přenos dat a výměnu informací.

Projekt ukierunkowany jest na kluczowe kwestie dla wzmocnienia wzajemnej współpracy.

W ramach działań systemowych opracowane zostaną wspólne plany ratownicze, umożliwiające standardowe dysponowanie jednostek ochrony przeciwpożarowej na rzecz drugiej strony. Ważnym działaniem jest organizacja wspólnych szkoleń i ćwiczeń. Ćwiczenia techniczne ukierunkowane będą przede wszystkim na działania związane z likwidacją następstw ekstremalnych zjawisk klimatycznych i zdarzeń powstałych w związku przyczynowym z tymi zdarzeniami i zjawiskami. Wspólne szkolenia i ćwiczenia umożliwią wzajemne zapoznanie się osób, wprowadzenie procedur metodycznych sformułowanych przez projekt flagowy oraz ich standardowe użycie podczas interwencji, co zwiększy efektywność interwencji na jej poziomie taktycznym.

W ramach działań inwestycyjnych projekt poświęcony jest uzupełnieniu wyposażenia jednostek ochrony przeciwpożarowej o specjalny sprzęt i środki umożliwiające postępowanie w przypadku przede wszystkim wyżej wzmiankowanych wyjątkowych zdarzeń.

Realizacja Centrum Kryzysowego stworzy optymalne warunki doprowadzenia szkoleń w zakresie zarządzania kryzysowego. Jednocześnie powstaje miejsce, które będzie w stanie na poziomie taktycznym koordynować prace ratownicze i likwidacyjne z organami zarządzania kryzysowego po czeskiej stronie, a także będzie w stanie zabezpieczać przekaz danych i wymianę informacji.

#### 4. Cílová skupina projektu / grupa docelowa projektu

Aktivními účastníky projektu jsou členové a příslušníci jednotek požární ochrany a pracovníci krizového řízení příhraničního regionu Jelenohorské kotliny a příhraničních oblastí Jizerských hor a Krkonoš. Úzké partnerství podpoří tvorbu přímých vazeb při realizaci projektu a následně i další spolupráci nad rámec projektu v dalším mimoprojektovém období.

Očekávaným přínosem aktivit zaměřených na pořízení speciální techniky a technických prostředků je zvýšení bezpečnosti příhraničního regionu. Z tohoto přínosu bude čerpat další cílová skupina, kterou je jeho obyvatelstvo a návštěvníci. Pro tuto cílovou skupinu je právě bezpečnost základní prioritou, která je nezbytným předpokladem pro jejich spokojený civilní i pracovní život.

Realizace projektu bude mít pozitivní vliv na zvýšení bezpečnosti dotčeného regionu a proto následně i na zvýšení ekonomické a turistické atraktivity příhraničního regionu.

Aktywnymi uczestnikami projektu są członkowie i funkcjonariusze jednostek ochrony przeciwpożarowej oraz pracownicy zarządzania kryzysowego przygranicznego regionu Kotliny Jeleniogórskiej i przygranicznych rejonów Gór Izerskich i Karkonoszy. Ścisłe partnerstwo przyczyni się do stworzenia bezpośrednich powiązań przy realizacji projektu, a następnie dalszą współpracę ponad ramy projektu w kolejnym, pozaprojektowym okresie.

Oczekiwanym korzystnym efektem działań ukierunkowanych na zakup specjalnego sprzętu i środków technicznych jest zwiększenie bezpieczeństwa przygranicznego regionu. Z tego efektu czerpać będzie kolejna grupa docelowa, a mianowicie jego mieszkańcy i odwiedzające go osoby. Dla tej właśnie grupy docelowej właśnie bezpieczeństwo jest podstawowym priorytetem, który jest niezbędnym warunkiem dla ich udanego życia prywatnego i zawodowego.

Realizacja projektu będzie miała pozytywny wpływ na zwiększenie bezpieczeństwa omawianego regionu, a co za tym idzie także na poprawę atrakcyjności gospodarczej i turystycznej przygranicznego regionu.

## E. Klíčové aktivity projektu/ Kluczowe działania projektu

Číslo / nr	Název /Nazwa działania kluczowego
0	Příprava projektu / Przygotowanie projektu
<b>Popis aktivity spolu s popisem účasti jednotlivých partnerů / Opis działania wraz z opisem udziału poszczególnych partnerów</b>	
<p>Projekt je výsledkem předchozí vzájemné spolupráce. Koncepti a věcný rozsah připravili společně partneři na základě zkušeností a závěrů z přeshraničních záchranářských činností a cvičení. Dne 5.1.2016 se partneři domluvili na spolupráci v rámci přípravy a realizace tohoto projektu a vytvořili pracovní skupinu.</p> <p>Projektový záměr byl vypracován během 5 pracovních schůzek (2x v CZ, 3x v PL) a v rámci jeho přípravy se partneři zúčastnili odborného školení s pracovníky JS v Hradci Králové dne 26.10.2016. Výsledkem bylo dne 23.12.2016 podání projektového záměru pod pracovním názvem ?Posílení bezpečnosti Jelenohorské kotliny a příhraničních oblastí Jizerských hor a Krkonoš?.</p> <p>Po obdržení stanoviska JS k projektovému záměru se partneři zúčastnili dne 10.2.2017 konzultace v sídle JS v Olomouci k vyjasnění dalšího postupu pro podání projektové žádosti.</p> <p>Na 2 jednáních pracovní skupiny (2x v CZ) došlo v lednu a únoru 2017 ke konečnému sjednocení názorů na problematiku, která bude projektem řešena, cílový stav, který projektem bude dosažen a cílová skupina a území, které bude projektem dotčeno. Příprava materiálu k předložení projektové žádosti byla proto zpracována v součinnosti všech partnerů a postihuje aktuální problémy, které partneři považují za zásadní a z hlediska aktuálních priorit při řešení vzájemné pomoci za zcela neopomenutelné.</p> <p>Na dalších 2 jednáních pracovní skupiny (1x v CZ, 1x v PL) byl v průběhu února 2017 formulován text projektové žádosti v obou jazykových verzích současně.</p> <p>Nad rámec jednání pracovní skupiny proběhlo setkání pracovníků Jelenohorského okresu se zástupci ORP Tanvald a Jilemnice za účelem přípravy dohody o spolupráci při řešení krizových stavů.</p> <p>Projekt jest wynikiem wcześniejszej wzajemnej współpracy. Konceptję oraz zakres rzeczowy partnerzy przygotowali wspólnie na podstawie doświadczeń i wniosków z transgranicznych działań ratowniczych oraz ćwiczeń. Dnia 5.01.2016 r. partnerzy uzgodnili współpracę w zakresie przygotowania i realizacji niniejszego projektu oraz powołali grupę roboczą.</p> <p>Propozycja projektowa opracowana została podczas 5 spotkań roboczych (2x w CZ, 3x w PL), a w ramach jej przygotowywania partnerzy wzięli udział w szkoleniu w Hradcu Králové z pracownikami WS dnia 26.10.2016. W efekcie w dniu 23.12.2016 r. złożono propozycję projektową pod nazwą roboczą ?Poprawa bezpieczeństwa Kotliny Jeleniogórskiej oraz przygranicznych obszarów Gór Izerskich i Karkonoszy?.</p> <p>Po otrzymaniu stanowiska WS odnośnie propozycji projektowej partnerzy wzięli udział dnia 10.02.2017 r. w konsultacji w siedzibie WS w Olomuńcu w celu wyjaśnienia dalszego postępowania przy składaniu wniosku projektowego.</p> <p>Na 2 spotkaniach grupy roboczej w styczniu i lutym 2017 (2x w CZ) nastąpiło ostateczne ujednoczenie poglądu na problematykę, której dotyczyć będzie projekt, stan docelowy, który osiągnięty zostanie w efekcie projektu oraz grupę docelową i obszar, który objęty zostanie projektem. Przygotowanie materiału do złożenia wniosku projektowego odbywało się przy współdziałaniu wszystkich partnerów i odnosi się do aktualnych problemów, które partnerzy uważają za istotne, a z punktu widzenia aktualnych priorytetów przy rozpatrywaniu wzajemnej pomocy za nie do pominięcia.</p> <p>Na kolejnych 2 spotkaniach grupy roboczej (1x w CZ, 1x w PL) w lutym 2017 sformułowany został tekst wniosku projektowego w obu wersjach językowych jednocześnie.</p> <p>Ponad ramy spotkań grupy roboczej odbyło się spotkanie pracowników Powiatu Jeleniogórskiego z przedstawicielami ORP Tanvald i Jilemnice w celu przygotowania umowy o współpracy przy postępowaniu w przypadku stanów kryzysowych.</p>	
<b>Popis pro jakou cílovou skupinu je aktivita určena / Opis dla jaiej grupy docelowej drżilanie jest przeznaczone.</b>	

<i>Partneři / Partnerzy</i>	<i>Odpovědný partner /Partner odpowiedzialny</i>	<i>Rozpočet / Budžet</i>
Hasičský záchranný sbor Libereckého kraje Jelenohorský okres Město Jelenia Góra	Ano / Tak	1050 Eur 1000 Eur 0 Eur

<b>Číslo / nr</b>	<b>Název /Nazwa działania klucowego</b>
1	Řízení projektu / Zarządzanie projektem

***Popis aktivity spolu s popisem účasti jednotlivých partnerů / Opis działania wraz z opisem udziału poszczególnych partnerów***

Klíčová aktivita řízení projektu bude realizována po celou dobu realizace projektu, a do její realizace budou zapojeni všichni projektoví partneři. Předmětem této aktivity budou společné činnosti pro zajištění řádné realizace projektu. Z pohledu výdajů projektu bude zahrnovat nákupy kancelářských materiálů, vedení řízení pro zadávání veřejných zakázek, administrace projektu, překlady a tlumočení, organizace měkkých aktivit projektu, organizace společných koordinačních setkání týmů realizujících projekt u každého z projektových partnerů, výkaznictví a vyúčtování projektu.

Działanie kluczowe zarządzanie projektem będzie realizowane przez cały okres realizacji projektu, a w jego realizację zaangażowani zostaną wszyscy partnerzy projektu. Przedmiotem tego działania będą wspólne czynności, zapewniające sprawną realizację projektu. Z punktu widzenia wydatków projektu będzie to dotyczyło zakupu materiałów biurowych, prowadzenia postępowań o udzielenie zamówienia publicznego, obsługi administracyjnej projektu, tłumaczeń pisemnych i ustnych, organizacji działań miękkich projektu, organizacji wspólnych spotkań koordynacyjnych zespołów realizujących projekt z ramienia każdego z partnerów projektu, sprawozdawczości oraz rozliczania projektu.

***Popis pro jakou cílovou skupinu je aktivita určena / Opis dla jajej grupy docelowej drżiłanie jest przeznaczone.***

<i>Partneři / Partnerzy</i>	<i>Odpovědný partner /Partner odpowiedzialny</i>	<i>Rozpočet / Budžet</i>
Hasičský záchranný sbor Libereckého kraje Jelenohorský okres Město Jelenia Góra	Ano / Tak	714.3 Eur 7691.3 Eur 17385.18 Eur

<b>Číslo / nr</b>	<b>Název /Nazwa działania klucowego</b>
2	Propagační a informační činnosti / Działania promocyjne i informacyjne

***Popis aktivity spolu s popisem účasti jednotlivých partnerů / Opis działania wraz z opisem udziału poszczególnych partnerów***

***Popis pro jakou cílovou skupinu je aktivita určena / Opis dla jajej grupy docelowej drżiłanie jest przeznaczone.***

<b>Partneři / Partnerzy</b>	<b>Odpovědný partner /Partner odpowiedzialny</b>	<b>Rozpočet / Budžet</b>
Hasičský záchranný sbor Libereckého kraje Jelenohorský okres Město Jelenia Góra	Ano / Tak	12649 Eur 1571.43 Eur 3571.43 Eur

<b>Číslo / nr</b>	<b>Název /Nazwa działania kluczowego</b>
3	Posílení systémových opatření k provádění společných záchranných a likvidačních prací u mimořádných událostí / Wzmocnienie działań systemowych na rzecz prowadzenia wspólnych prac ratowniczych i likwidacyjnych w przypadku wyjątkowych zdarzeń

**Popis aktivity spolu s popisem účasti jednotlivých partnerů / Opis działania wraz z opisem udziału poszczególnych partnerów**

Na podporovaném území je při řešení mimořádných událostí v první fázi zásahu zásadním problémem omezené vybavení jednotek požární ochrany v kombinaci s nepříznivými dojezdovými časy posilových jednotek požární ochrany ve vyšších stupních poplachu. Tato skutečnost zvyšuje nároky na schopnost jednotek požární ochrany zasahovat samostatně, popř. v součinnosti s jejich nejbližšími partnery.

Primárním požadavkem, který tato klíčová aktivita řeší je proto zrychlení procesu vyžádání sil a prostředků ?druhé? strany a jejich vyslání k zásahu do zahraničí. Cílovým stavem této aktivity je vytvoření společných poplachových plánů, do kterých budou zapojeny jednotky požární ochrany i zahraničních partnerů s ohledem na jejich dojezdové časy na místa uvažovaných mimořádných událostí a vytvoření podmínek k jejich přímému vyžádání a řízení mezi operačními středisky partnerů.

Jednou ze stěžejních dílčích aktivit bude vytvoření systému předávání informací mezi Krizovým centrem a orgány krizového řízení státní správy a samosprávy reprezentované příhraničními obcemi s rozšířenou působností.

Na obszarze wsparcia podczas postępowania w przypadku wyjątkowych zdarzeń w pierwszej fazie interwencji zasadniczym problemem jest ograniczone wyposażenie jednostek ochrony przeciwpożarowej w połączeniu z niekorzystnymi czasami dojazdu posiłkowych jednostek ochrony przeciwpożarowej w sytuacji wyższych stopni alarmu. Fakt ten zwiększa wymagania odnośnie zdolności jednostek ochrony przeciwpożarowej do działania samodzielnie, ew. we współdziałaniu z najbliższymi partnerami.

Podstawowym wymaganiem, którego kwestię rozwiązuje to kluczowe działanie, jest więc przyspieszenie procedury zwracania się o siły i środki ?drugiej? strany oraz ich wysłanie na interwencję za granicę. Stanem docelowym tego działania jest stworzenie wspólnych planów ratowniczych, w których ujęte zostaną także jednostki ochrony przeciwpożarowej zagranicznych partnerów z uwzględnieniem ich czasów dojazdu w miejsca zakładanych wyjątkowych zdarzeń oraz stworzenie warunków do ich bezpośredniego wzywania i zarządzania między stanowiskami kierowania partnerów.

Jednym z kluczowych działań cząstkowych będzie stworzenie systemu przekazywania informacji między Centrum Kryzysowym a organami zarządzania kryzysowego administracji państwowej i samorządu reprezentowanymi przez przygraniczne gminy z rozszerzonymi kompetencjami.

**Popis pro jakou cílovou skupinu je aktivita určena / Opis dla jakie grupy docelowej działanie jest przeznaczone.**

Cílovou skupinou jsou přímí účastníci, tj. partneři projektu, jejich členové, příslušníci a pracovníci, pracovníci krizových řízení místních samospráv, ale i místní komunita a návštěvníci přeshraničního regionu, kteří budou bezpečnější díky nastavení tohoto systému.

Grupą docelową są bezpośredni uczestnicy, tj. partnerzy projektu, ich członkowie, funkcjonariusze i pracownicy, pracownicy zarządzania kryzysowego lokalnych samorządów, ale także lokalna społeczność i osoby odwiedzające transgraniczny region, którzy będą bezpieczniejsi dzięki ustanowieniu tego systemu.

<b>Partneři / Partnerzy</b>	<b>Odpovědný partner /Partner</b>	<b>Rozpočet / Budžet</b>
-----------------------------	-----------------------------------	--------------------------

	<b>odpowiedzialny</b>	
Hasičský záchranný sbor Libereckého kraje Jelenohorský okres Město Jelenia Góra	Ano / Tak	930 Eur 0 Eur 20952.38 Eur

Číslo / nr	Název /Nazwa działania kluczowego
---------------	-----------------------------------

4	Posílení technického vybavení / Wzmocnienie wyposażenia sprzętowego
---	---

**Popis aktivity spolu s popisem účasti jednotlivých partnerů / Opis działania wraz z opisem udziału poszczególnych partnerów**

Nově identifikovaná rizika související s klimatickými změnami kladou nové požadavky na speciální vybavení jednotek požární ochrany. Pořízená speciální požární technika a technické prostředky umožní hasičům efektivně zasahovat při odstraňování následků mimořádných událostí vznikajících v souvislosti s extrémními klimatickými jevy. Jedná se zejména o 2 kusy speciální automobilové požární techniky, v úpravě pro použití v terénu, umožňující požární zásah a zásah na všechny ostatní typy mimořádných událostí souvisejících s výše uvedenými jevy. Pořízení 1 ks speciálního automobilu pro logistickou podporu zásahu během likvidace následku živelních pohrom, který umožní případně i evakuaci obyvatel popř. účastníků mimořádných událostí v celém dotčeném území a omezí tak jejich nepříznivé následky. Tato požární technika bude dislokována v příhraniční oblasti tak, aby se vzájemně doplňovala a současně bylo umožněno její vzájemné poskytování v rámci zásahů. Technika obdobných technických parametrů a rozsahu vybavení v dotčené příhraniční oblasti chybí a to jak na polské tak na české straně.

Pořízení technických prostředků a vybavení Krizového centra zabezpečí předpoklady pro využití jeho potenciálu ve prospěch provádění odborné přípravy hasičů a pracovníků na úseku krizového řízení a především technické podmínky pro jeho komunikační propojení s orgány krizového řízení státní správy a samosprávy na české straně. Cílovým stavem je schopnost koordinovat nasazení sil a prostředků při poskytování přeshraniční pomoci při řešení krizových stavů a vzájemné předávání informací a dat na úrovni řízení krizových stavů.

Město Jelenia Góra zakoupí další speciální technické prostředky pro potřeby realizátora projektu, viz příloha č. 40

Nowo zidentyfikowane ryzyka związane ze zmianami klimatycznymi stawiają nowe wymagania odnośnie specjalistycznego wyposażenia jednostek ochrony przeciwpożarowej. Zakupywany specjalny sprzęt przeciwpożarowy i środki techniczne umożliwią strażakom efektywną interwencję przy likwidacji następstw wyjątkowych zdarzeń powstałych w związku z ekstremalnymi zjawiskami klimatycznymi. Są to przede wszystkim 2 szt. uterenowionych przeciwpożarowych pojazdów specjalnych, umożliwiających działania ppoż. oraz działania w przypadku wszystkich innych typów wyjątkowych zdarzeń związanych z ww. zjawiskami. Zakup 1 szt. pojazdu specjalnego dla wsparcia logistycznego działań podczas likwidacji następstw katastrof żywiołowych, który umożliwi in. także ewakuację mieszkańców, ew. uczestników wyjątkowych zdarzeń na całym omawianym obszarze, ograniczając ich niekorzystne następstwa. Sprzęt ten dyslokowany zostanie na terenie pogranicza tak, żeby wzajemnie się uzupełniał, i jednocześnie żeby możliwe było wzajemne udostępnianie go w ramach interwencji. Sprzętu o podobnych parametrach technicznych i zakresie wyposażenia na omawianym przygranicznym obszarze brak, zarówno po polskiej, jak i po czeskiej stronie. Zakup środków technicznych i wyposażenia Centrum Kryzysowego zabezpieczy warunki dla wykorzystania jego potencjału na rzecz prowadzenia szkoleń strażaków i pracowników na odcinku zarządzania kryzysowego, a przede wszystkim warunki techniczne do powiązania łącznościowego z organami zarządzania kryzysowego administracji państwowej i samorządów po czeskiej stronie. Stanem docelowym jest zdolność do koordynowania wykorzystania sił i środków przy udzielaniu transgranicznej pomocy w przypadku wystąpienia stanów kryzysowych oraz wzajemne przekazywanie informacji i danych na poziomie zarządzania stanami kryzysowymi.

Miasto Jelenia Góra zakupi także inne środki techniczne na potrzeby realizatora projektu, patrz załącznik nr 40

**Popis pro jakou cílovou skupinu je aktivita určena / Opis dla jaiej grupy docelowej drżilanie jest przeznaczzone.**

Členové a příslušníci jednotek požární ochrany a pracovníci krizového řízení příhraničního regionu Jelenohorské kotliny a příhraničních oblastí Jizerských hor a Krkonoš.

Neopomenutelnou cílovou skupinou jsou obyvatelé a návštěvníci regionu, kteří budou moci bydlet/navštěvovat bezpečnější region.

Członkowie i funkcjonariusze jednostek ochrony przeciwpożarowej oraz pracownicy zarządzania kryzysowego przygranicznego regionu Kotliny Jeleniogórskiej i przygranicznych obszarów Gór Izerskich i Karkonoszy.

Bardzo istotną grupą docelową są mieszkańcy oraz osoby odwiedzające region, którzy będą mogli mieszkać/odwiedzać bezpieczniejszy region.

<i>Partneři / Partnerzy</i>	<i>Odpovědný partner /Partner odpowiedzialny</i>	<i>Rozpočet / Budžet</i>
Hasičský záchranný sbor Libereckého kraje Jelenohorský okres Město Jelenia Góra	Ano / Tak	340400 Eur 100119.1 Eur 292773.81 Eur

<b>Číslo / nr</b>	<b>Název /Nazwa działania kluczowego</b>
5	Zvýšení fyzické a odborné připravenosti / Poprawa przygotowania fizycznego i fachowego

***Popis aktivity spolu s popisem účasti jednotlivých partnerů / Opis działania wraz z opisem udziału poszczególnych partnerów***

Aktivita zaměřená na zvýšení fyzické a odborné připravenosti bude realizována formou společné odborné přípravy a společnými výcviky pracovníků záchranných složek .

Pro tyto účely budou pořádány technické výcviky zaměřené na problematiku řešení následků mimořádných událostí vzniklých v souvislosti extrémními dešťovými srážkami, větrnými smrštěmi, mrazem a sněhovými srážkami a doprovodnými událostmi vzniklými v souvislosti s těmito jevy. Nedílnou součástí bude odborná příprava zaměřená na poskytování zdravotní péče při krizových situacích značného rozsahu. Tato odborná příprava bude realizovaná v etapách: výcvik, procvičení v rámci cvičení a ověření v rámci akce Záchranné manévry. Ke zlepšení podmínek vzájemné komunikace a součinnosti při zásahu bude prováděna jazyková příprava zasahujících hasičů a pracovníků Krizového centra.

Na polské straně bude pro potřeby zajištění společné přípravy využito Krizového centra v Jelení Hoře proškolení dispečerů Krizového centra a pracovníků krizového řízení CZ i PL a jednotek požární ochrany z Polska a Česka.

Działanie ukierunkowane na zwiększenie przygotowania fizycznego i fachowego realizowane będzie w formie wspólnych szkoleń oraz przez wspólne ćwiczenia pracowników służb ratowniczych.

Na te cele prowadzone będą ćwiczenia techniczne ukierunkowane na problematykę likwidacji następstw wyjątkowych zdarzeń powstałych w związku z ekstremalnymi opadami deszczu, silnymi wiatrami, mrozem i opadami śniegu, a także towarzyszącymi zdarzeniami powstałymi w związku z tymi zjawiskami. Nieodłączną częścią będzie szkolenie ukierunkowane na udzielanie pomocy medycznej przy sytuacjach kryzysowych o znacznym zakresie. Doskonalenie to realizowane będzie etapowo: ćwiczenia praktyczne, przeciwiczenie w ramach ćwiczeń zgrzywających oraz sprawdzenie w ramach działania Manewry ratownicze.

W celu poprawy warunków wzajemnej komunikacji i współdziałania przy interwencji prowadzone będzie doskonalenie językowa strażaków biorących udział w akcjach oraz pracowników Centrum Kryzysowego.

Na potrzeby zabezpieczenia wspólnego doskonalenia po stronie polskiej wykorzystane zostanie Centrum Kryzysowe w Jeleniej Górze, gdzie odbywać się będą szkolenia dyspozytorów Centrum Kryz. oraz pracowników zarządzania kryz. z CZ i PL oraz jednostek ochrony ppoż. z Polski i Czech.

***Popis pro jakou cílovou skupinu je aktivita určena / Opis dla jaiej grupy docelowej drżilanie jest przeznaczone.***

Aktivními účastníky jsou členové a příslušníci jednotek požární ochrany a pracovníky krizového řízení

příhraničního regionu Jelenohorské kotliny a příhraničních oblastí Jizerských hor a Krkonoš. Očekávaným přínosem těchto aktivit projektu je zvýšení bezpečnosti příhraničního regionu. Z tohoto přínosu bude čerpat další cílová skupina, kterou je jeho obyvatelstvo a návštěvníci.

Aktywnymi uczestnikami są członkowie i funkcjonariusze jednostek ochrony przeciwpożarowej oraz pracownicy zarządzania kryzysowego transgranicznego regionu Kotliny Jeleniogórskiej oraz przygranicznych rejonów Gór Izerskich i Karkonoszy.

Oczekiwaną korzyścią z tych działań projektu jest zwiększenie bezpieczeństwa transgranicznego regionu. Z tego czerpać będzie kolejna grupa docelowa - tzn. jego mieszkańcy i odwiedzające go osoby.

<b>Partneři / Partnerzy</b>	<b>Odpovědný partner / Partner odpowiedzialny</b>	<b>Rozpočet / Budžet</b>
Hasičský záchranný sbor Libereckého kraje Jelenohorský okres Město Jelenia Góra	Ano / Tak	66949.5 Eur 29327.86 Eur 55271.43 Eur

## F. Indikátory výstupu projektu

<b>Název indikátoru/Nazwa wskaźnika</b>	<b>Měrná jednotka/ Jednostka miary</b>	<b>Výchozí hodnota/ Wartość wyjściowa</b>	<b>Cílová hodnota/ Wartość docelowa</b>
Počet systémů se zvýšenou mírou propojenosti/kompatibility	Systémy	0	2
Počet podpořených jednotek záchranných a bezpečnostních složek a složek krizového řízení	Jednotky	0	3

## G. Přeshraniční spolupráce / Współpraca transgraniczna

### 1. Společná příprava / Wspólne przygotowanie:

Ano / Tak

Projekt navazuje na předchozí spolupráci partnerů při přípravě k řešení součinnosti při hasebních zásazích v Krkonošském národním parku, jejímž konečným produktem bylo i velké součinnosti cvičení.

Věcný obsah projektu byl vytvořen partnery společně na základě analýzy a závěrů z přeshraničních záchrannářských činností a cvičení.

Na spolupráci v rámci přípravy a realizace tohoto projektu se partneři domluvili dne 5.1.2016 a následně vytvořili pracovní skupinu.

Výsledkem jednání Pracovní skupiny v průběhu roku 2016 bylo zpracování a předložení projektového záměru dne 23.12.2016 a následně společná příprava Projektové žádosti. Pracovní postupy jsou koordinovány primárně na pracovních jednáních, dále telefonicky popř. elektronickou poštou.

Projekt nawiązuje do wcześniejszej współpracy partnerów podczas przygotowań do rozwiązania kwestii współdziałania przy akcjach gaśniczych w Karkonoskim Parku Narodowym, których produktem końcowym były też duże ćwiczenia ukierunkowane na współdziałanie.

Treść merytoryczna projektu została stworzona przez partnerów wspólnie na podstawie analýzy i wniosków z transgranicznych działań i ćwiczeń ratowniczych. Odnośnie współpracy w ramach przygotowania i realizacji niniejszego projektu partnerzy umówili się dnia 5.01.2016 r., a następnie powołali grupę roboczą.

Efektom spotkań grupy roboczej w roku 2016 było opracowanie i złożenie propozycji projektowej dnia 23.12.2016 r., a następnie wspólne przygotowanie wniosku projektowego. Procedury robocze koordynowane są przede wszystkim podczas spotkań roboczych, ponadto telefonicznie oraz pocztą elektroniczną.

## 2. Společná realizace / Wspólna realizacja:

Ano / Tak

Všechny KA partneři realizují společně.  
V rámci vybraných problémových oblastí proběhnou setkání odborníků partnerů, jejichž cílem je aplikace společné metodiky formulované Vlajkovým projektem pro řešení mimořádných událostí v podmínkách regionu Jelenohorské kotliny a příhraničních oblastí Jizerských hor a Krkonoš. Každý z partnerů nakupuje komplementární vybavení, které je nezbytným doplněním pro plánovaná systémová řešení. Jeho dislokace je určena přímo potřebami a ohrožením typickým pro tuto přehraniční oblast. Doplnění technického vybavení zjednoduší a urychlí společné záchranné akce. Koordinace a společné provádění odborné přípravy zasahujících jednotek zvýší ve shodné úrovni obecné povědomí o principech záchranného systému po obou stranách hranice.

Wszystkie DK partnerzy zrealizują wspólnie.

W ramach wybranych zakresów problemowych odbędą się spotkania specjalistów partnerów, których celem jest zastosowanie wspólnej metodyki sformułowanej przez projekt flagowy dla postępowania w przypadku wyjątkowych zdarzeń w warunkach regionu Kotl. Jeleniogórskiej i przygranicznych obszarów Gór Izerskich i Karkonoszy.

Každý z partnerů zakupi komplementarne wyposażenie, ktoré stanoví nezbytné uzuplnenie dla planovaných riešení systémových. Jeho dyslokácia wynika bezprostredne z potrieb i zagrożeń typowych dla tego transgranicznego obszaru. Uzuplnenie sprzętu ułatví i przyspieszy wspólne akcje ratownicze.

Koordinacja i wspólne prowadzenie szkoleń jednostek biorących udział w działaniach zwiększą, w tym samym stopniu, ogólną świadomość nt. zasad systemu ratowniczego po obu stronach granicy.

## 3. Společný personál / Wspólny personel:

Ano / Tak

Pro realizaci projektu bude ustaven společný projektový tým, který bude sestávat ze zástupců realizačních týmů každého z partnerů projektu, specifikovaných v jiné části žádosti o dotaci. Tyto osoby budou odpovídat za monitoring, koordinaci a vyúčtování projektu na obou stranách hranice. Kvalifikace a zkušenosti členů společného personálu projektu včetně externích subjektů zapojených do jeho realizace, zajistí správný průběh projektových aktivit. V realizační fázi budou členové týmů projektových partnerů předávat svým nadřízeným informace o přípravě a realizaci jednotlivých aktivit. Tyto informace budou vyměňovány na společných koordinačních setkáních, kde budou vyhodnocovány. Komunikace bude probíhat hlavně telefonicky a e-mailem. Setkání společného projektového týmu budou probíhat minimálně jednou za 6 měsíců v sídlech partnerů a v místech realizace akcí.

Do realizacji projektu zostanie powołany wspólny zespół projektowy składający się z przedstawicieli zespołów realizacyjnych każdego z partnerów projektu, wskazanych w innej części wniosku o dofinansowanie. Osoby te odpowiedzialne będą za monitoring, koordynację i rozliczenie projektu po obu stronach granicy. Kwalifikacje i doświadczenie członków wspólnego personelu projektu oraz podmiotów zewnętrznych zaangażowanych do jego realizacji, zagwarantują prawidłowy przebieg działań projektu. W fazie realizacyjnej członkowie zespołów partnerów projektu będą przekazywać swoim zwierzchnikom informacje o przygotowaniu i realizacji poszczególnych działań. Informacje te będą przekazywane na wspólnych spotkaniach koordynacyjnych, podczas których będą one oceniane. Kontakty utrzymywane będą głównie telefonicznie i mailem. Spotkania wspólnego zespołu projektowego odbywać się będą co najmniej raz na 6 miesięcy w siedzibach partnerów oraz miejscach realizacji wydarzeń.

## 4. Společné financování / Wspólne finansowanie:

Ano / Tak

Rozpočet projektu byl rozdělen mezi partnery s ohledem na rozsah plánovaných aktivit v poměru: Hasičský záchranný sbor Libereckého kraje 44 %, Jelenohorský okres 15% a Město Jelenia Góra 41%. Každý z partnerů je odpovědný za financování úkolů, které realizuje - disponuje vlastním rozpočtem na realizaci projektu.

Budżet projektu podzielony został między partnerów z uwzględnieniem zakresu planowanych działań w stosunku Hasičský záchranný sbor Libereckého kraje 44 %, Powiat Jeleniogórski 15% i Miasto Jelenia Góra 41%.

Každý z partnerů odpowiedzialny jest za finansowanie zadań, które realizuje ?dysponuje własnym

budžetem na realizację projektu.

## H. Přeshraniční dopad / Wpływ transgraniczny

1. Zdůvodnění předložení projektu v rámci tohoto programu a zdůvodnění přidané hodnoty projektu, tj. do jaké míry očekávané výsledky a dopady projektu budou vyšší než v případě dvou individuálních projektů realizovaných v rámci národních nebo tematicky zaměřených Programů. Popište, do jaké míry projekt řeší společný problém nebo rozvíjí společný potenciál. / Uzasadnienie złożenia projektu w ramach programu i wartości dodanej realizacji projektu, tj. tego, w jakim stopniu zakładane rezultaty i oddziaływanie projektu będą większe, niż w przypadku realizacji dwóch indywidualnych projektów w ramach programów narodowych lub tematycznych. Należy opisać, w jakim stopniu projekt przyczynia się do rozwiązania wspólnego problemu lub rozwija wspólny potencjał.

Jedná se o společný projekt partnerů z příhraničních regionů. Jeho realizace subjekty legislativně přímo odpovědnými za záchranářské práce je optimálním řešením.

Zásadní přidanou hodnotou tohoto projektu je vytvoření společných poplachových plánů a docílení systémového nasazování jednotek a speciální techniky bez ohledu na existenci státních hranic, v případě řešení mimořádných událostí, vzniklých zejména v souvislosti s extrémními klimatickými jevy. Dalším významným přínosem je vytvoření systému přeshraničního přenosu informací o krizových stavech mezi orgány krizového řízení na obou stranách hranice.

Dosažení cílového stavu vyžaduje přímou spolupráci všech partnerů a není možné jej uskutečnit na základě individuálních projektů.

Jest to wspólny projekt partnerów z przygranicznych regionów. Jego realizacja przez podmioty na mocy prawa bezpośrednio odpowiedzialne za prace ratownicze to optymalne rozwiązanie.

Istotną wartością dodaną niniejszego projektu jest stworzenie wspólnych planów ratowniczych oraz osiągnięcie systemowej możliwości dysponowania jednostek i specjalnego sprzętu bez względu na istnienie granicy państwowej w przypadku wystąpienia wyjątkowych zdarzeń, szczególnie powstałych w związku z ekstremalnymi zjawiskami klimatycznymi.

Inną ważną korzyścią jest stworzenie systemu transgranicznego przekazywania informacji o stanach kryzysowych między organami zarządzania kryzysowego po obu stronach granicy.

Osiągnięcie stanu docelowego wymaga bezpośredniej współpracy wszystkich partnerów i niemożliwe jest zrealizowanie go na podstawie projektów indywidualnych.

2. Příspěvek projektu k propojování česko – polského příhraničí - k rozvoji přeshraničních kontaktů, odstraňování bariér, vytváření trvalých vazeb a struktur, propojování cílových skupin na obou stranách hranice apod. / Wkład projektu na rzecz łączenia polsko-czeskiego pogranicza – rozwoju kontaktów transgranicznych, usuwania bariér, tworzenia trwałych powiązań i struktur, integrowania grup docelowych po obu stronach granicy itp.

Propojování česko-polského příhraničí se bude opírat především o nastavení nových systémových opatření pro nasazení a koordinaci sil a prostředků při společném zásahu, doplnění technického vybavení a zvýšení odborné připravenosti a součinnosti při společném zásahu.

Odstraňování vzájemných bariér prostřednictvím jazykové přípravy, společné odborné přípravy a setkávání partnerů bude vytvářet cenné osobní vazby, které budou dále využívány i mimo rovinu realizace projektu. Tento proces je vždy logickým výsledkem vzájemné spolupráce a má obecnou platnost. Je proto zřejmé, že i společné řešení dílčích aktivit projektu vytvoří širokou platformu pro další pokračování spolupráce i po ukončení projektu.

Integrowanie czesko-polskiego pogranicza opierać się będzie przede wszystkim o ustanowienie nowych środków systemowych dla użycia i koordynacji sił i środków przy wspólnej interwencji, uzupełnienie wyposażenia technicznego oraz poprawę przygotowania fachowego i współdziałania podczas wspólnych działań.

Likwidacja wzajemnych barier za pośrednictwem doskonalenia językowego, wspólnych szkoleń oraz spotkań partnerów budować będzie cenne więzi osobiste, które będą nadal wykorzystywane także poza płaszczyzną realizacji projektu. Proces ten jest zawsze logicznym następstwem wzajemnej współpracy i jest bezwzględnie obowiązujący. Dlatego jest oczywiste, że także wspólne realizowanie działań cząstkowych projektu stworzy szeroką płaszczyznę do dalszej kontynuacji współpracy również po zakończeniu projektu.

### 3. Dopad aktivit projektu na druhé straně hranice zejména ve vztahu k uvedeným cílovým skupinám a jejich potřebám. / Oddziaływanie działań projektu po drugiej stronie granicy, w szczególności w stosunku do wskazanych grup docelowych i ich potrzeb.

Integrace České republiky a Polska do Evropské unie umožňuje posuzovat příhraniční regiony obou států jako jednu jednotnou oblast. Obdobný hospodářský, demografický a politický vývoj a stejně tak obdobné geografické podmínky generují i stejné charaktery mimořádných událostí ohrožujících obyvatelstvo.

Požadavek na maximální efektivitu zásahu vyžaduje ve velké většině případů nasazení sil a prostředků složek obou stran a vzájemnou informovanost o vývoji a řešení krizových stavů. Cílem projektu je zvýšení trvalé schopnosti součinit při řešení mimořádných událostí a poskytovat účinnou pomoc druhé straně. Výsledkem projektu má být zvýšení bezpečnosti obyvatel a návštěvníků dotčeného regionu, posílení ochrany životů a majetku obyvatel, zlepšení konkurenceschopnosti regionu v oblasti rozvoje ekonomiky a turistiky.

Włączenie Republiki Czeskiej i Polski do Unii Europejskiej umożliwi traktowanie przygranicznych regionów obu państw jako jednego, jednolitego obszaru. Podobny rozwój gospodarczy, demograficzny i polityczny, a także podobne warunki geograficzne generują też taki sam charakter wyjątkowych zdarzeń zagrażających ludności.

Osiągnięcie jak największej efektywności interwencji wymaga w dużej większości przypadków użycia sił i środków służb obu stron oraz wzajemnego przepływu informacji nt. rozwoju i postępowania w przypadku stanów kryzysowych. Celem projektu jest poprawa stałej zdolności do współdziałania przy postępowaniu w przypadku wyjątkowych zdarzeń oraz udzielania efektywnej pomocy drugiej stronie. Wynikiem projektu ma być zwiększenie bezpieczeństwa mieszkańców i osób odwiedzających omawiany region, poprawa ochrony życia i mienia mieszkańców, poprawa konkurencyjności regionu w zakresie rozwoju gospodarki i turystyki.

### 4. Šíře dopadu projektu ve společném území / Szerokość oddziaływania projektu na wspólnym obszarze

Realizace projektu má vliv na celou oblast podpory v oblasti Jelenohorské kotliny, Jizerských hor a Krkonoš. Naplánované aktivity neinvestičního charakteru (školení, cvičení, setkání a propagační akce, tvorba systémových řešení) a investičního charakteru (doplnění technického vybavení jednotek požární ochrany a Krizového centra) budou realizovány v určené oblasti podpory.

Do realizace projektu budou zapojeny všechny jednotky požární ochrany určené k primárnímu nasazení v prvních fázích zásahu v oblasti a orgány krizového řízení umožňující koordinovat záchranné práce na strategické úrovni. Očekávaným přínosem každé realizované aktivity bude dílčí zvýšení bezpečnosti obyvatelstva a návštěvníků regionu a postupná optimalizace podmínek pro jeho rozvoj.

Realizacja projektu ma wpływ na cały obszar wsparcia na terenie Kotliny Jeleniogórskiej, Gór Izerskich i Karkonoszy. Zaplanowane działania charakteru nie inwestycyjnego (szkolenia, ćwiczenia, spotkania i działania promocyjne, tworzenie rozwiązań systemowych) oraz inwestycyjnego (uzupełnienie wyposażenia sprzętowego jednostek ochrony przeciwpożarowej oraz Centrum Kryzysowego) realizowane będą na terenie określonego obszaru wsparcia.

W realizację projektu włączone będą wszystkie jednostki ochrony przeciwpożarowej przeznaczone do użycia w pierwszym rzucie w pierwszych fazach działania na tym terenie, a także organy zarządzania kryzysowego umożliwiające koordynowanie prac ratowniczych na poziomie taktycznym. Oczekiwanym efektem każdego realizowanego działania będzie częściowe zwiększenie bezpieczeństwa mieszkańców i osób odwiedzających region oraz stopniowa optymalizacja warunków dla jego rozwoju.

**Příloha č. 3: Celkový rozpočet projektu  
Załącznik nr 3: Całkowity budżet projektu**

Posílení bezpečnosti společného příhraničí v oblasti Jelenohorské kotliny, Jizerských hor a Krkonoš/ Wzmocnienie bezpieczeństwa wspólnego pogranicza w rejonie Kotliny Jeleniogorskiej, Gór Izerskich i Karkonoszy

Partneri / Partnerzy	Způsobilé výdaje <i>Wydatki całkowite</i>	Kapitoly rozpočtu <i>Kategorii wydatków</i>	Celkový rozpočet <i>Budżet całkowity</i>	Klíčové aktivity <i>Działania kluczowe</i>	Celkový rozpočet <i>Budżet całkowity</i>
<b>Dle partnerů / Według partnerów:</b>					
VPI/PW	952 356,72 €	Rozpočet celkem / Budżet razem:	952 356,72 €	Dle aktivit:	952 356,72 €
HZS Libereckého kraje	422 692,80 €			0	2 050,00
Partner 1	139 709,69 €	01 Náklady na zaměstnance / Koszty personelu	15 215,97 €	1	25 790,78
Partner 2	389 954,23 €	02 Kancelářské a administrativní výdaje / Wydatki biurowe i administracyjne	2 282,40 €	2	17 791,86
Partner 3	- €	03 Náklady na cestování a ubytování Koszty podróży i zakwaterowania	990,00 €	3	21 882,38
Partner 4	- €	04 Náklady na externí poradenství a služby / Koszty ekspertów i usług zewnętrznych	169 401,63 €	4	733 292,91
Partner 5	- €	05 Výdaje na vybavení Wydatki na wyposażenie	762 416,72 €	5	151 548,79
Partner 6	- €	06 Pořízení nemovitosti a stavební práce Wydatki na zakup nieruchomości i prace udowlane	- €	6	0,00
Partner 7	- €	07 Výdaje na přípravu projektové žádosti Wydatki na przygotowanie wniosku projektowego	2 050,00 €	7	0,00
Partner 8	- €			8	0,00
Partner 9	- €	Nezpůsobilé výdaje všech partnerů / Niekwalifikowalne wydatki wszystkich partnerów	- €	9	0,00
Partner 10	- €			10	0,00
Partner 11	- €	<b>Celkové výdaje projektu / Całkowite wydatki projektu</b>	<b>952 356,72 €</b>	<b>11</b>	<b>0,00</b>

VP/ PW

HZS Libereckého kraje

Výdaje Lącznie 422 692,80

**Rozpočet projektového partnera / Budzet Partnera projektu**  
**VYPLNTE BILE PODBARVENA POLE/NALEZY WYPELNIC BIALE POLA**  
**TEXTY WYPLNUJTE DOJAZYCNE!!!OPISY NALEZY WPISAC W OBU JEZYKACH !!!**

Aktivity /  
Działanie 422 692,80

Jednorázová částka příspěvku na přípravu projektu  
 Jednorázová kwóta na przygotowanie projektu.

1 050,00

o.k.

Poř. č. / Numer	Kód x	Kód x.y	Klíčová aktivita / Działanie kluczowe	Položka/Pozycja	Jednotky Jednostki			Součet Lącznie
					jednotka jednostka	počet ilość	Cena	
1	Kód4	4.3. Překlady	1	Překladatelské služby (překlady zpráv, korespondence, atd.) / Usługi tłumaczeniowe (tłumaczenie raportów, korespondencji itp.)	na / godz.	30	23,81	714 €
2	Kód4	4.5. Propagace, informování	2	Informační materiály k projektu - roll-up bannery s informací o projektu, tištěné základní informace o nově vzniklé propojenosti a možnostech pomoci v lokalitě (brožura + flashdisk) - bude předáno obcím a jednotkám regionu na obou stranách regionu (Jelenohorský okres + české obce s rozšířenou působností), / Materiály informacyjne dot. projektu - bannery roll-up z informacją o projekcie, drukowane podstawowe informacje o nowo powstałym powiązaniu i możliwościach pomocy w danym miejscu (brozura + pendrive) - przekazane zostanie gminom i jednostkom regionu (Powiat Jeleniogórski + czeskie gminy z poszerzonymi kompetencjami)	rok	3	3 333,00	9 999 €
3	Kód4	4.5. Propagace, informování	2	Informační web projektu - Webová stránka umožňující čerpání informací k nastavení systému pomoci v příhraničí, - Základní info o projektu, dílčích aktivitách a jejich postupu v rámci projektu - Terminovník akcí, - Odkazy na CZ-PL spolupráci, - Obecné preventivní informace pro případ mimořádných událostí / Informacyjna strona internetowa projektu - strona internetowa umożliwiająca pozyskanie informacji o funkcjonowaniu systemu pomocy na terenie pogranicza, - Podstawowe informacje o projekcie, cząstkowych działaniach i ich zaawansowaniu w ramach projektu - Terminarz działań, - Odnosniki do CZ-PL współpracy, - Ogólne informacje prewencyjne w przypadku wyjątkowych zdarzeń	ks/szt.	1	2 650,00	2 650 €
4	Kód4	4.3. Překlady	3	Tlumočení / Tłumaczenie ustne	den / dzień	3	250,00	750 €
5	Kód4	4.7. Služby-pořadání událostí	3	Občerstvení na pracovních schůzkách / Catering na spotkaniach roboczych	osoba	18	10,00	180 €
6	Kód5	5.7. Vozidla (nikoliv osobní)	4	Cisternová automobilová stříkačka v technickém provedení / Samochód ratowniczo-gaśniczy w wersji technicznej	ks/szt.	1	340 000,00	340 000 €
7	Kód4			Jazyková příprava (PL) pro zasahující hasiče - 3 běhy - 40 hodin- 10 osob. / Przygotowanie językowe (PL) dla strażaków biorących udział w akcjach - 3 turnusy - 40 godz. - 10 osob				0 €
8	Kód4	4.7. Služby-pořadání událostí	5	Ubytování / noclegi	osoba	120	30,00	3 600 €
9	Kód4	4.7. Služby-pořadání událostí	5	Strava celodenní / wyżywienie całodniowe	osoba	150	20,00	3 000 €
10	Kód4	4.7. Služby-pořadání událostí	5	Zajištění kurzu- služba- kurzovné pro lektory - 3 běhy x 40 hodin- kurz pro 10 osob (celkem pro 30 osob). / Zabezpieczenie kursu - usługa - wynagrodzenie za kurs dla prowadzącego - 3 turnusy x 40 godz. - kurs dla 10 osob (łącznie dla 30 osób)	/ impreza	3	800,00	2 400 €
11	Kód4	4.5. Propagace, informování	5	Propagační materiály - informačné-výuková brožura s publicitou projektu, flashdisky s obsahem kurzu a publicitou projektu pro kurzanty / Materiály promocyjne - folder informacyjny-dydaktyczny z promocją projektu, pendrivey z treścią kursu oraz promocją projektu dla uczestników kursu	rok	3	433,30	1 300 €
12	Kód4			Výcvik technické dovednosti při zásazích na různé druhy krizových situací 3 běhy po 2 dnech, vždy pro 20 osob / Ćwiczenia umiejętności technicznych przy akcjach podczas różnych rodzajów sytuacji kryzysowych 3 edycje po 2 dni, zawsze dla 20 osób				0 €
13	Kód4	4.7. Služby-pořadání událostí	5	Ubytování / noclegi	osoba	60	30,00	1 800 €
14	Kód4	4.7. Služby-pořadání událostí	5	Strava celodenní / wyżywienie całodniowe	osoba	60	20,00	1 200 €
15	Kód4	4.7. Služby-pořadání událostí	5	Strava - pouze oběd / Wyżywienie - tylko obiad	osoba	60	10,00	600 €
16	Kód4	4.3. Překlady	5	Tlumočení / Tłumaczenie ustne	den / dzień	6	250,00	1 500 €
17	Kód4	4.5. Propagace, informování	5	Výroba instruktážního videa / Produkcja wideo instruktážowego	ks/szt.	1	400,00	400 €
18	Kód4	4.5. Propagace, informování	5	Propagační materiály - kalendáře, letáky, flashdisky/ Materiály promocyjne - kalendáře, ulotki, pendrive	rok	3	433,30	1 300 €
19	Kód4			Výcvik nezbytné zdravotní péče při krizových situacích značného rozsahu 3 běhy po 2 dnech, vždy pro 20 osob / Ćwiczenia niezbędnej pomocy przedmedycznej w sytuacjach kryzysowych o dużym zakresie 3 turnusy po 2 dni zawsze dla 20 osób				0 €
20	Kód4	4.7. Služby-pořadání událostí	5	Ubytování / noclegi	osoba	60	30,00	1 800 €
21	Kód4	4.7. Služby-pořadání událostí	5	Strava celodenní / wyżywienie całodniowe	osoba	60	20,00	1 200 €
22	Kód4	4.7. Služby-pořadání událostí	5	Strava - pouze oběd / Wyżywienie - tylko obiad	osoba	60	10,00	600 €
23	Kód4	4.3. Překlady	5	Tlumočení / Tłumaczenie ustne	den / dzień	6	250,00	1 500 €
24	Kód4	4.5. Propagace, informování	4	Výroba instruktážního videa / Produkcja wideo instruktážowego	ks/szt.	1	400,00	400 €
25	Kód4	4.7. Služby-pořadání událostí	5	Maskování zranění - služba / Pozorowanie zranień - usługa	ks/szt.	3	1 000,00	3 000 €
26	Kód4	4.5. Propagace, informování	5	Propagační materiály -roll-up bannery, drobné propagační materiály/ Materiály promocyjne - bannery roll-up, drobne materiály promocyjne	rok	3	433,30	1 300 €

Poř. č. / Numer	Kód x	Kód x.y	Klíčová aktivita / Działanie kluczowe	Položka/Pozycja	Jednotky Jednostki			Součet / Łączna
					jednotka / jednostka	počet / ilość	Cena	
27	Kód4			Cvičení technické dovednosti a nezbytné zdravotní péče při krizových situacích 2 běhy - 2019,2020 / hasiči 30, figuranti 25 CZ / 25 PL / Ćwiczenia zgrzywające umiejętności technicznych oraz niezbędnej pomocy przedmedycznej podczas sytuacji kryzysowych 2 edycje - 2019,2020 / strażacy 30, pozoranci 25 CZ / 25 PL				0 €
28	Kód4	4.7. Služby-pořádání událostí	5	Strava - pouze oběd / Wyżywienie - tylko obiad	osoba	240	10,00	2 400 €
29	Kód4	4.3. Překlady	5	Tlumočení / Tłumaczenie ustne	den / dzień	3	250,00	750 €
30	Kód4	4.5. Propagace, informování	5	Výroba instruktážního videa / Produkcja wideo instruktażowego	ks/szt.	1	400,00	400 €
31	Kód4	4.7. Služby-pořádání událostí	5	Maskování zranění - služba / Pozorowanie zranień - usługa	ks/szt.	3	1 000,00	3 000 €
32	Kód4	4.5. Propagace, informování	5	Propagační materiály, tašky, psací potřeby, vizitky, klíčenky atd. / Materiały promocyjne, torby, materiały do pisania, wizytowniki, breloki itp.	rok	3	433,30	1 300 €
33	Kód4			Záchranné manévry - 3 běhy po 2 dnech, vždy pro 30CZ/10PL / Manewry ratownicze - 3 edycje po 2 dni zawsze dla 30CZ/10PL				0 €
34	Kód4	4.7. Služby-pořádání událostí	5	Ubytování / noclegi	osoba	120	30,00	3 600 €
35	Kód4	4.7. Služby-pořádání událostí	5	Strava celodenní / wyżywienie całonocne	osoba	120	20,00	2 400 €
36	Kód4	4.7. Služby-pořádání událostí	5	Strava - pouze oběd / Wyżywienie - tylko obiad	osoba	120	10,00	1 200 €
37	Kód4	4.7. Služby-pořádání událostí	5	Lektoři - služba / Prowadzący - usługa	ks/szt.	30	150,00	4 500 €
38	Kód4	4.7. Služby-pořádání událostí	5	Pronájem areálu / Wynajem miejsca	ks/szt.	3	200,00	600 €
39	Kód4	4.3. Překlady	5	Tlumočení / Tłumaczenie ustne	den / dzień	6	250,00	1 500 €
40	Kód4	4.5. Propagace, informování	5	Výroba instruktážního videa / Produkcja wideo instruktażowego	ks/szt.	1	400,00	400 €
41	Kód4	4.7. Služby-pořádání událostí	5	Spotřební materiál / Materiał medyczne	/ impreza	3	1 000,00	3 000 €
42	Kód4	4.7. Služby-pořádání událostí	5	Inovace zdravotnického vybavení pro potřeby výcviku vč. maskování / uzupełnienie wyposażenia medycznego na potrzeby ćwiczeń wł. z pozoracją	/ impreza	30	370,00	11 100 €
43	Kód4	4.7. Služby-pořádání událostí	5	nákup materiálu - ceny / zakup materiałów - nagrody	/ impreza	60	50,00	3 000 €
44	Kód4	4.5. Propagace, informování	5	Propagační materiály, letáky, brožury, informační tiskoviny / Materiały promocyjne, ulotki, foldery, materiały drukowane	rok	3	433,30	1 300 €
								0 €

Přehled výdajů kapitol	1	Náklady na zaměstnance / Koszty personelu	0,00
Wykaz wydatków rozdziałów	2	Kancelářské a administrativní výdaje / Wydatki biurowe i administracyjne	0,00
	3	Náklady na cestování a ubytování / Koszty podróży i zakwaterowania	0,00
	4	Náklady na externí poradenství a služby / Koszty ekspertów i usług zewnętrznych	81 642,80
	5	Výdaje na vybavení / Wydatki na wyposażenie	340 000,00
	6	Pořízení nemovitosti a stavební práce / Wydatki na zakup nieruchomości i prace udowane	0,00
	7	Výdaje na přípravu projektové žádosti / Wydatki na przygotowanie wniosku projektowego	1 050,00
		Způsobilé výdaje celkem / Całkowite wydatki kwalifikowalne	422 692,80
	Nezpůsobilé výdaje / Wydatki niekwalifikowalne	0	
	Výdaje za projekt / Wydatki za projekt	422 692,80	
Přehled výdajů klíčových aktivit	0	Příprava projektu / Przygotowanie projektu	1 050,00
Wykaz wydatków działań kluczowych	1	Řízení projektu a obecné výdaje / Zarządzanie projektem i wydatki ogólne	714,30
	2	Propagační a informační činnost/Działania promocyjne i informacyjne	12 649,00
	3	Posílení systémových opatření k provádění společných záchranných a	930,00
	4	Posílení technického vybavení / Wzmocnienie wyposażenia sprzętowego	340 400,00
	5	Zvýšení fyzické a odborné připravenosti / Poprawa przygotowania fizycznego i fachowego	66 949,50
	6	aktivita / działanie	0,00
	7	aktivita / działanie	0,00
	8	aktivita / działanie	0,00
	9	aktivita / działanie	0,00
	10	aktivita / działanie	0,00
	11	aktivita / działanie	0,00
			422 692,80











Zprávy o udržitelnosti / Reporty o trvalosti

pořadí / kolejnost	Monitorovací období / Okres monitorující		Termín podání raportu <small>o trvalosti</small>
	počátek / počátek	konec / konec	
1.	01.05.2021	01.05.2022	31.05.2022
2.	02.05.2022	02.05.2023	01.06.2023
3.	03.05.2023	02.05.2024	01.06.2024
4.	03.05.2024	03.05.2025	02.06.2025
5.	04.05.2025	04.05.2026	03.06.2026

	Dne / Data	Jméno a příjmení / Imię i nazwisko	Podpis / Podpis, pieczęćka
Vypracoval / Sporządził	16.08.2017	Bc. Karel Čermák	

Ing. Jana Vojtová  
oddělení pro NUTS II Severovýchod  
projektový manažer

*Čermák*

16. 8. 2017

**Identifikace bankovního účtu Hlavního příjemce dotace<sup>i</sup> / Identifikacja rachunku bankowego beneficjenta dofinansowania<sup>ii</sup>**

**Základní informace o projektu / Podstawowe informacje dotyczące projektu:**

Název projektu/ Tytuł projektu:

**Posílení bezpečnosti společného příhraničí v oblasti Jelenohorské kotliny, Jizerských hor a Krkonoš**

Registrační číslo projektu / Numer rejestracyjny projektu:

**CZ.11.1.23/0.0/0.0/16\_023/0000905**

Název příjemce dotace / Nazwa beneficjenta dofinansowania:

**Česká republika - Hasičský záchranný sbor Libereckého kraje**

**Údaje o majiteli účtu / Dane dotyczące właściciela rachunku bankowego<sup>iii</sup>:**

Název: Česká republika - Hasičský záchranný sbor Libereckého kraje

Adresa: Barvířská 29/10, 460 01 Liberec III, Česká Republika

**Bankovní spojení / Dane dotyczące banku<sup>iii</sup>:**

Název banky / Nazwa banku: **Česká národní banka**

Adresa / Adres banku : **územní pracoviště ústředí v Ústí nad Labem  
Klášteří 3301/11, 401 22 Ústí nad Labem**

Číslo účtu / Numer rachunku: **34534 - 77540881**

Kód banky / Kod banku: **0710**

Měna účtu/ rachunek w walucie<sup>iv</sup>: **EUR**

SWIFT: **CNBACZPP**

IBAN: **CZ34 0710 0345 3400 7754 0881**

Datum / Data: **15.8.2017**



plk. Ing. Luděk Prudil

.....  
Jméno a podpis statutárního zástupce / Imię,  
nazwisko i podpis osoby upoważnionej

Registrační číslo projektu / Numer rejestracyjny projektu: CZ.11.1.23/0.0/0.0/16\_023/0000905

**Název projektu / Tytuł projektu:**

Posílení bezpečnosti společného příhraničí v oblasti Jelenohorské kotliny, Jizerských hor a Krkonoš  
Wzmocnienie bezpieczeństwa wspólnego pogranicza w rejonie Kotliny Jeleniogórskiej, Gór Izerskich i Karkonoszy

Pořadí / Kolejność	Plánované datum předložení / Termin złożenia	Plán / Plan	Závěrečná platba / Płatność końcowa
1	30.03.2018	0,00	
2	28.09.2018	37 990,00	Ne / Nie
3	30.03.2019	762 416,00	Ne / Nie
4	28.09.2019	37 990,00	Ne / Nie
5	29.03.2020	37 990,00	Ne / Nie
6	28.09.2020	37 990,00	Ne / Nie
7	30.04.2021	37 980,72	Ano / Tak

## Tabulka odvodů

### I. STANOVENÍ FINANČNÍCH OPRAV PŘI ZADÁVÁNÍ ZAKÁZEK MALÉ HODNOTY A ZAKÁZEK VYŠÍ HODNOTY NESPADAJÍCÍCH POD PŮSOBNOST ZÁKONA Č. 137/2006 SB., O VEŘEJNÝCH ZAKÁZKÁCH, OD 01. 10. 2016 ZÁKONA Č. 134/2016 SB., O ZADÁVÁNÍ VEŘEJNÝCH ZAKÁZEK<sup>1</sup>

#### Výše finanční opravy

Výše finanční opravy se vypočítá z částky, která byla poskytovatelem dotace poskytnuta v výběrovém řízením, u kterého se porušení pravidla vyskytlo.

Výše finanční opravy je stanovena podle ROZHODNUTÍ KOMISE C(2013) 9527, ze dne 19. 12. 2013 v platném znění, kterým se stanoví a schvalují pokyny ke stanovení finančních oprav, jež má Komise provést u výdajů financovaných Unii v rámci sdíleného řízení v případě nedodržení pravidel pro zadávání veřejných zakázek.

Sazby níže uvedené se použijí v případech, kdy není možné přesně vyčíslit finanční důsledky pro danou zakázku.

Závažnost porušení pravidel se posuzuje s ohledem na následující faktory: úroveň hospodářské soutěže, transparentnost a rovné zacházení. Má-li dotčené nedodržení pravidel odrazující účinek na potenciální účastníky nebo vede-li toto nedodržení k zadání zakázky jinému účastníkovi, než kterému měla být zadána, je to silný ukazatel, že jde o porušení závažné.

Je-li porušení pravidel pouze formální povahy bez skutečného nebo potenciálního finančního dopadu, nebude provedena žádná oprava.

Vyskytne-li se v jednom výběrovém řízení více porušení pravidel zde uvedených, sazby oprav se nesčítají, ale zohlední se při rozhodování o sazbě opravy (5 %, 10 %, 25 % nebo 100 %) nejzávažnější porušení<sup>2</sup>. Finanční opravu ve výši 100 % je možné uplatnit v nejzávažnějších případech, kdy porušení zvýhodňuje určité účastníky / zájemce nebo kdy se porušení týká podvodu, jak určí příslušný soud nebo správní orgán.

#### Oznámení o zakázce a zadávací podmínky

Č.	Typ porušení	Popis porušení	Sazba finanční opravy
1.	Neuveřejnění nebo neodslání oznámení výběrového řízení	Zakázka byla zadána, aniž by bylo uveřejněno nebo odesláno oznámení o zahájení výběrového řízení dle odst. 7.2.1 MP.	100 %, nebo min. 25 %, pokud byla dodržena určitá míra uveřejnění
2.	Umělé rozdělení předmětu zakázky	Předmět zakázky je rozdělen tak, aby došlo ke snížení předpokládané hodnoty pod limity stanovené v odst. 6.4. MP a jeho zadání proběhlo v mírnějším režimu, než je stanoven pro předmět zakázky před jejím rozdělením podle odst. 7.2.1 MP.	100 %, nebo min. 25 %, s ohledem na závažnost porušení
3.	Nedodržení minimální délky lhůty pro	Lhůty pro podání nabídek byly kratší než lhůty uvedené	min. 25 %, pokud je délka lhůty kratší

<sup>1</sup> Vychází z Metodického pokynu pro oblast zadávání veřejných zakázek pro programové období 2014–2020 (MMR – NOK)

<sup>2</sup> Za jednotlivý případ podle § 44a odst. 4 písm. b) zákona č. 218/2000 Sb., se považuje jednotlivé výběrové řízení, nikoli jednotlivé porušení v dále uvedených tabulkách.

	podání nabídek	v odst. 7.3.2 Metodického pokynu pro oblast zadávání zakázek pro programové období 2014–2020 (dále „MP“).	alespoň o 50 % její délky stanovené MP, min. 10 %, pokud je délka lhůty kratší alespoň o 30 % její délky stanovené MP, 2–5 %, v případě jiného zkrácení lhůty pro podání nabídek
4.	Nedostatečná doba k opatření zadávacích podmínek	Doba k tomu, aby si dodavatelé opatřili zadávací podmínky, je příliš krátká a vytváří tak neodůvodněnou překážku pro otevření veřejné zakázky hospodářské soutěží (porušení odst. 7.2 a 7.3. MP).	min. 25 %, je-li doba, do kdy si dodavatelé musí opatřit zadávací podmínky, kratší než 50 % lhůty pro doručení nabídek. min. 10 %, je-li doba, do kdy si dodavatelé musí opatřit zadávací podmínky, kratší než 60 % lhůty pro doručení nabídek min. 5 %, je-li doba, do kdy si dodavatelé musí opatřit zadávací podmínky, kratší než 80 % lhůty pro doručení nabídek
5.	Neuveřejnění informací o prodloužení lhůty pro podání nabídek	Došlo k prodloužení lhůty pro podání nabídek, ale toto prodloužení nebylo uveřejněno stejným způsobem, jakým bylo zahájeno výběrové řízení (porušení odst. 7.2 a 7.3. MP).	min. 10 %, nebo min. 5 % s ohledem na závažnost porušení
6.	Neuvedení hodnotících kritérií v zadávacích podmínkách	Hodnotící kritéria, případně jejich podrobná specifikace nejsou uvedeny v zadávacích podmínkách (porušení odst. 7.2.1 písm. f) MP).	min. 25 %, nebo min. 10 %, nebo 5 %, pokud byla hodnotící kritéria v zadávacích podmínkách uvedena, ale nedostatečně podrobně popsána
7.	Diskriminační kvalifikační požadavky	Stanovení diskriminačních kvalifikačních požadavků v rozporu s odst. 7.2.2 MP. Například: - Povinnost mít provozovnu nebo zástupce v dané zemi nebo regionu; - Povinnost účastníků mít zkušenosti v dané zemi nebo regionu; - Stanovení kvalifikačních předpokladů, které neodpovídají předmětu zadávané veřejné zakázky.	min. 25 %, nebo min. 10 %, nebo 5 % s ohledem na závažnost porušení
8.	Hodnotící kritéria stanovená v rozporu se zásadami odst. 6.1.1	Stanovení hodnotících kritérií, která nevyjadřují vztah užitné hodnoty a ceny, tedy v rozporu s odst. 8.3.9 MP).	min. 25 %, nebo min. 10 %, nebo 5 % s ohledem na závažnost porušení
9.	Diskriminační vymezení předmětu zakázky	Předmět zakázky je v zadávacích podmínkách vymezen příliš konkrétně tak, že není zajištěn rovný přístup k jednotlivým dodavatelům, resp. někteří dodavatelé jsou takto vymezeným předmětem zakázky zvýhodněni (porušení odst. 7.2.3 a 7.2.4 MP).	min. 25 %, nebo min. 10 %, nebo 5 % s ohledem na závažnost porušení
10.	Nedostatečné vymezení předmětu zakázky	Předmět zakázky je v zadávacích podmínkách vymezen nedostatečně tak, že zadávací podmínky neobsahují veškeré informace podstatné pro zpracování nabídky (porušení odst.	min. 10 %, nebo min. 5 % s ohledem na závažnost porušení

		7.2.1 písm. e) MP).	
<b>Posouzení a hodnocení nabídek</b>			
<b>Č.</b>	<b>Typ porušení</b>	<b>Popis porušení</b>	<b>Sazba finanční opravy</b>
11.	Změna kvalifikačních požadavků po otevření obálek s nabídkami	Kvalifikační požadavky byly změněny ve fázi posouzení kvalifikace, což má vliv na splnění kvalifikace jednotlivými dodavateli (nesplnění kvalifikace dodavatelem, kteří by ji dle zadávacích podmínek splňovali nebo splnění kvalifikace dodavatelem, kteří by ji dle zadávacích podmínek nesplňovali) porušení odst. 6.1.1 ve spojení s odst. 7.2.2 tohoto MP.	min. 25 %, nebo min. 10 %, nebo 5 % s ohledem na závažnost porušení
12.	Hodnocení nabídek podle jiných kritérií hodnocení, než byla uvedena v zadávacích podmínkách	Při hodnocení nabídek byla použita jiná kritéria hodnocení (případně jejich váhy), než byla uvedena v zadávacích podmínkách a tato skutečnost měla vliv na výběr nejvhodnější nabídky porušení odst. 6.1.1 ve spojení s odst. 8.3.9 tohoto MP.	min. 25 %, nebo min. 10 %, nebo 5 % s ohledem na závažnost porušení
13.	Netransparentní posouzení a/nebo hodnocení nabídek	Protokol o posouzení a hodnocení nabídek neexistuje nebo neobsahuje všechny náležitosti vyžadované v odst. 8.1.2 MP.	min. 25 %, nebo min. 10 %, nebo 5 % s ohledem na závažnost porušení
14.	Podstatná změna zadávacích podmínek	Zadavatel v rámci jednání o nabídkách podstatně změnil zadávací podmínky v rozporu s odst. 7.4.3 MP.	min. 25 %, nebo min. 10 %, nebo 5 % s ohledem na závažnost porušení
15.	Zvýhodnění některého dodavatele nebo některých dodavatelů	V průběhu lhůty pro podání nabídek nebo při jednání s dodavateli jsou některým dodavatelům poskytnuty informace, které nejsou poskytnuty jiným. Případně je některý dodavatel nebo někteří dodavatelé jsou jiným způsobem zvýhodněni a tyto skutečnosti mají vliv / mohou mít vliv na výběr nejvhodnější nabídky (porušení odst. 6.1.1 ve spojení s odst. 7.4 tohoto MP).	min. 25 %, nebo min. 10 %, nebo 5 % s ohledem na závažnost porušení
16.	Změna nabídky během hodnocení	Zadavatel umožní účastníkovi / zájemci, aby upravil svou nabídku během hodnocení nabídek (porušení odst. 6.1. tohoto MP).	min. 25 %, nebo min. 10 %, nebo 5 % s ohledem na závažnost porušení
17.	Odmítnutí mimořádně nízkých nabídek	Nabídková cena se zdá být mimořádně nízká v poměru k výrobním, stavebním pracím nebo službám, zadavatel však tyto nabídky vyřadí, aniž by nejdříve písemně požádal o upřesnění základních prvků nabídky, které považuje za důležité (porušení odst. 8.3.7. tohoto MP).	min. 25 %, nebo min. 10 %, nebo 5 % s ohledem na závažnost porušení
18.	Sřet zájmů	Zadání zakázky v rozporu s odst. 6.5. MP.	100 %

**Plnění zakázky**

<b>Č.</b>	<b>Typ porušení</b>	<b>Sazba finanční opravy</b>
	Popis porušení	Sazba finanční opravy

19.	Podstatná změna smlouvy na plnění zakázky	Podstatná změna závazku ze smlouvy ne plnění zakázky (definovaná v odst. 9.2.1 MP), která by mohla mít vliv na výběr nejvhodnější nabídky.	100 % z hodnoty dodatečných zakázek vyplývajících z podstatné změny smlouvy a min. 25 % ze smluvní ceny původní zakázky
20.	Snížení rozsahu smlouvy na plnění zakázky	Snížení rozsahu smlouvy provedením podstatné změny smlouvy (definované v odst. 9.2.1 MP), které by mohlo mít vliv na výběr nejvhodnější nabídky.	min. 25 % ze smluvní ceny po jejím snížení
21.	Zadání dodatečných stavebních prací / služeb / dodávek bez důvodu dle MP	Původní zakázka byla zadána v souladu s MP, ale dodatečné zakázky byly zadány v rozporu s odst. 9.2.1 MP.	100 % z hodnoty dodatečných zakázek min. 25 % v případě, kdy dodatečné zakázky nepřekročí 50% hodnoty původní zakázky
22.	Zadání dodatečných stavebních prací nebo služeb ve vyšším rozsahu než 50 % původní zakázky	Původní zakázka byla zadána v souladu s MP, ale dodatečné stavební práce nebo služby byly zadány v objemu vyšším než 50 % původní zakázky, tedy v rozporu s odst. 9.2.1 MP.	100 % z částky přesahující 50 % ceny původní zakázky

**Jiné porušení**

23.	Jiné porušení výše neuvedené	Jiné porušení MP výše neuvedené, které mělo nebo mohlo mít vliv na výběr nejvhodnější nabídky.	min. 25 %, nebo min. 1 % s ohledem na závažnost porušení
-----	------------------------------	--	--

II. Hlavní druhy nesrovnalostí a odpovídající sazby finančních oprav podle rozhodnutí Komise C(2013) 9527 ze dne 19. 12. 2013 v platném znění, kterým se stanoví a schvaluji pokyny ke stanovení finančních oprav – veřejné zakázky v režimu zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, od 01. 10. 2016 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek

Č.	Druh nesrovnalosti	Použitelné právní předpisy / referenční dokument	Popis nesrovnalosti	Sazba opravy
1.	Nezveřejnění oznámení o zakázce	<p>Čl. 35 a 58 směrnice 2004/18/ES,</p> <p>Čl. 42 směrnice 2004/17/ES, Oddíl 2.1 interpretačního sdělení Komise č. 2006/C179/02</p>	<p>Oznámení o zakázce nebylo zveřejněno v souladu s příslušnými právními předpisy (např. zveřejnění v Úředním věstníku).</p>	<p>100 %</p> <p>25 %, pokud zveřejnění oznámení o zakázce vyžadují směrnice a oznámení o zakázce nebylo zveřejněno v Úředním věstníku Evropské unie, ale bylo zveřejněno takovým způsobem, aby bylo zajištěno, že podnik nacházející se na území jiného členského státu měl přístup k příslušným informacím týkajícím se zakázky ještě před tím, než byla udělena tak, aby mohl podat nabídku nebo dát najevo svůj zájem o získání této zakázky. V praxi to znamená, že buď bylo oznámení o zakázce zveřejněno na vnitrostátní úrovni (podle vnitrostátních právních předpisů nebo pravidel v tomto ohledu), nebo byly dodrženy základní normy pro zveřejňování oznámení o zakázkách. Další podrobnosti o těchto normách obsahuje oddíl 2.1 interpretačního sdělení Komise</p>

<p>č. 2006/C179/02</p>			<p>Umělé rozdělení zakázek na stavební práce / služby / dodávky</p>	<p>2.</p>
<p>100 %</p> <p>25 %, pokud zveřejnění oznámení o zakázce vyžadují směrnice a oznámení o zakázce nebylo zveřejněno v Úředním věstníku Evropské unie, ale bylo zveřejněno takovým způsobem, aby bylo zajištěno, že podnik nacházející se na území jiného členského státu měl přístup k příslušným informacím týkajícím se zakázky ještě před tím, než byla udělena tak, aby mohl podat nabídku nebo dát najevo svůj zájem o získání této zakázky. V praxi to znamená, že buď bylo oznámení o zakázce zveřejněno na vnitrostátní úrovni (podle vnitrostátních</p>	<p>Předmět stavebních prací nebo navrhovaný nákup určitého množství dodávek nebo služeb je dále rozdělen, následkem čehož se dostane mimo oblast působnosti směrnice, takže celý soubor dotčených stavebních prací, služeb nebo dodávek není zveřejněn v Úředním věstníku EU.</p>	<p>Čl. 9 odst. 3 směrnice 2004/18/ES, Čl. 17 odst. 2 směrnice 2004/17/ES</p>		

				<p>právních předpisů nebo pravidel v tomto ohledu), nebo byly dodrženy základní normy pro zveřejňování oznámení o zakázkách. Další podrobnosti o těchto normách obsahuje oddíl 2.1 interpretačního sdělení Komise č. 2006/C179/02</p>
3.	<p>Nedodržení lhůt pro doručení nabídek, nebo lhůt pro doručení žádostí o účast</p>	<p>Článek 38 směrnice 2004/17/ES, Článek 45 směrnice 2004/17/ES</p>	<p>Lhůty pro doručení nabídek (nebo doručení žádostí o účast) byly kratší než lhůty stanovené ve směrnicích.</p>	<p>25 %, pokud zkrácení lhůt <math>\geq 50 \%</math></p> <p>10 %, pokud zkrácení lhůt <math>\geq 30 \%</math></p> <p>5 % v případě jakéhokoli jiného zkrácení lhůt (tuto sazbu opravy lze snížit na 2 % až 5 %, pokud povaha a závažnost nedostatku neodůvodňuje 5% sazbu opravy)</p>
4.	<p>Nedostatečná doba k tomu, aby si potenciální uchazeči nebo zájemci opatřili zadávací dokumentaci</p>	<p>Čl. 39 odst. 1 směrnice 2004/18/ES, Čl. 46 odst. 1 směrnice 2004/17/ES</p>	<p>Doba k tomu, aby si potenciální uchazeči nebo zájemci opatřili zadávací dokumentaci, je příliš krátká, a vytváří tak neodůvodněnou překážku pro otevření veřejné zakázky hospodářské soutěži.</p>	<p>25 %, je-li doba, do kdy si potenciální uchazeči nebo zájemci musí opatřit zadávací dokumentaci kratší než 50 % lhůt pro doručení nabídek (v souladu s příslušnými předpisy).</p>

			<p>Opravy se uplatňují na individuálním základě. Při určování výše opravy se zohlední případné polehčující faktory vztahující se k specifčnosti a složitosti zakázky, zejména možná administrativní zátěž nebo obtíže s poskytováním zadávací dokumentace.</p>		<p>10 %, je-li doba, do kdy si potenciální uchazeči nebo zájemci musí opatřit zadávací dokumentaci kratší než 60 % lhůt pro doručení nabídek (v souladu s příslušnými předpisy).</p> <p>5 %, je-li doba, do kdy si potenciální uchazeči nebo zájemci musí opatřit zadávací dokumentaci kratší než 80 % lhůt pro doručení nabídek (v souladu s příslušnými předpisy).</p> <p>10 %</p> <p>Oprava může být snížena na 5 % podle závažnosti dané nesrovnalosti.</p>
5.	<p>Nezveřejnění prodloužených lhůt pro doručení nabídek, nebo prodloužených lhůt pro doručení žádostí o účast</p>	<p>Čl. 2 a čl. 38 odst. 7 směrnice 2004/18/ES, Čl. 10 a čl. 45 odst. 9 směrnice 2004/17/ES</p>		<p>Lhůty pro doručení nabídek (nebo doručení žádostí o účast) byly prodlouženy bez zveřejnění v souladu s příslušnými právními předpisy (tj. zveřejnění v Úředním věstníku EU, jestliže se na veřejnou zakázku vztahují směrnice).</p>	<p>25 %</p> <p>Oprava může být snížena na 10 %, nebo 5 % podle závažnosti dané nesrovnalosti.</p>
6.	<p>Případy, které neodůvodňují použití vyjednávacího řízení s předchozím zveřejněním oznámení o zakázce</p>	<p>Čl. 30 odst. 1 směrnice 2004/18/ES</p>		<p>Zadavatel zadává veřejnou zakázku ve vyjednávacím řízení po zveřejnění oznámení o zakázce, ale takový postup není podle příslušných ustanovení odůvodněný.</p>	<p>100 %</p> <p>Oprava může být snížena na 25 %, 10 %, nebo 5 % podle závažnosti dané nesrovnalosti.</p>
7.	<p>Zvláště u zadávání zakázek v oblasti obrany a bezpečnosti, na něž se vztahuje směrnice 2009/81/ES, nedostatečně zdůvodněné nezveřejnění oznámení o zakázce</p>	<p>Směrnice 2009/81/ES</p>		<p>Zadavatel zadává veřejnou zakázku v oblasti obrany a bezpečnosti prostřednictvím soutěžního dialogu nebo vyjednávacího řízení bez zveřejnění oznámení o zakázce, ovšem okolnosti použití takového řízení neodůvodňují.</p>	<p>Oprava může být snížena na 25 %, 10 %, nebo 5 % podle závažnosti dané nesrovnalosti.</p>

8.	Neuvedení kritérií pro výběr v oznámení o zakázce, a/nebo kritérií pro zadání zakázky (a jejich váhu) v oznámení o zakázce nebo v zadávací dokumentaci	Články 36, 44, 45 až 50 a 53 směrnice 2004/18/ES a její přílohy VII A (oznámení o veřejné zakázce: body 17 a 23) a VII B (oznámení o koncesi na stavební práce: bod 5).  Články 42, 54 a 55 a příloha XIII směrnice 2004/17/ES	Oznámení o zakázce nestanoví kritéria pro výběr a/nebo pokud ani oznámení o zakázce, ani zadávací podmínky nepopisují dostatečně podrobně kritéria pro zadání zakázky a jejich váhu.	25 %  Oprava může být snížena na 10 %, nebo 5 %, jestliže byla kritéria pro výběr nebo kritéria pro zadání zakázky uvedena v oznámení o zakázce (nebo v zadávacích podmínkách, pokud jde o kritéria pro zadání zakázky), avšak nikoli dostatečně podrobně.
9.	Protiprávní a/nebo diskriminační kritéria pro výběr a/nebo kritéria pro zadání zakázky stanovená v oznámení o zakázce nebo v zadávací dokumentaci	Čl. 45 až 50 a 53 směrnice 2004/18/ES  Čl. 54 a 55 směrnice 2004/17/ES	Případy, kdy byly hospodářské subjekty odrazeny od podání nabídky v důsledku nezákonných kritérií pro výběr a/nebo kritérií pro zadání zakázky stanovených v oznámení o zakázce nebo v zadávací dokumentaci. Například: povinnost již mít provozovnu nebo zástupce v zemi nebo regionu, již nabyté zkušenosti uchazečů v dané zemi nebo regionu.	25 %  Oprava může být snížena na 10 %, nebo 5 % podle závažnosti dané nesrovnalosti.
10.	Kritéria pro výběr se nevztahují k předmětu zakázky a nejsou mu úměrná	Čl. 44 odst. 2 směrnice 2004/18/ES  Čl. 54 odst. 2 směrnice 2004/17/ES	Pokud lze doložit, že minimální úrovně způsobilosti pro konkrétní zakázku se nevztahují k jejímu předmětu a nejsou mu úměrná, a není tedy pro zájemce zajištěn rovný přístup, nebo to má za následek vytváření neodůvodněných překážek pro otevření veřejné zakázky hospodářské soutěži.	25 %  Oprava může být snížena na 10 %, nebo 5 % podle závažnosti dané nesrovnalosti.
11.	Diskriminační technické specifikace	Čl. 23 odst. 2 směrnice 2004/18/ES  Čl. 34 odst. 2 směrnice 2004/17/ES	Stanovení technických norem, které jsou příliš specifické, a není tedy pro zájemce zajištěn rovný přístup, nebo to má za následek vytváření neodůvodněných překážek pro otevření veřejné zakázky hospodářské soutěži.	25 %  Oprava může být snížena na 10 %, nebo 5 % podle závažnosti dané nesrovnalosti.

12.	Nedostatečná definice předmětu zakázky	Článek 2 směrnice 2004/18/ES Článek 10 směrnice 2004/17/ES Věci C-340/02 (Komise v. Francie) a C-299/08 (Komise v. Francie)	Popis v oznámení o zakázce nebo v zadávacích podmínkách nestačí potenciálním uchazečům / zájemcům k určení předmětu zakázky.	10 % Oprava může být snížena na 5 % podle závažnosti dané nesrovnalosti. V případě, že provedené práce nebyly zveřejněny, se na odpovídající částku uplatní oprava ve výši 100 %
-----	--	---	--	--

#### Hodnocení nabídek

13.	Změna kritérií pro výběr po otevření nabídek, jež vede k nesprávnému přijetí uchazečů.	Čl. 2 a čl. 44 odst. 1 směrnice 2004/18/ES Čl. 10 a čl. 54 odst. 2 směrnice 2004/17/ES	Kritéria pro výběr byla upravena během fáze výběru, což vedlo k přijetí uchazečů, kteří by podle kritérií pro výběr, jež byla zveřejněna, přijati nebyli.	25 % Oprava může být snížena na 10 %, nebo 5 % podle závažnosti dané nesrovnalosti.
14.	Změna kritérií pro výběr po otevření nabídek, jež vede k nesprávnému odmítnutí uchazečů.	Čl. 2 a čl. 44 odst. 1 směrnice 2004/18/ES Čl. 10 a čl. 54 odst. 2 směrnice 2004/17/ES	Kritéria pro výběr byla upravena během fáze výběru, což vedlo k odmítnutí uchazečů, kteří by podle kritérií pro výběr, jež byla zveřejněna, byli přijati.	25 % Oprava může být snížena na 10 %, nebo 5 % podle závažnosti dané nesrovnalosti.
15.	Hodnocení uchazečů / zájemců podle nezákonných kritérií pro výběr nebo zadání zakázky	Čl. 53 směrnice 2004/18/ES Čl. 55 směrnice 2004/17/ES	V průběhu hodnocení uchazečů / zájemců byla kritéria pro výběr použita jako kritéria pro zadání zakázky, nebo se nepostupovalo podle kritérií pro zadání zakázky (nebo příslušných dílčích kritérií nebo vah) uvedených v oznámení o zakázce nebo zadávacích podmínkách, což vedlo k použití nezákonných kritérií pro výběr nebo zadání zakázky.	25 % Oprava může být snížena na 10 %, nebo 5 % podle závažnosti dané nesrovnalosti.

16.	Nedostatek transparentnosti nebo rovného zacházení při hodnocení	Čl. 2 a 43 směrnice 2004/18/ES Čl. 10 směrnice 2004/17/ES	Auditní stopa týkající se zejména bodového hodnocení uděleného každé nabídce je nejasná / neodůvodněná / nedostatečně transparentní nebo vůbec neexistuje a/nebo hodnotící zpráva neexistuje nebo neobsahuje všechny prvky požadované příslušnými předpisy.	25 % Oprava může být snížena na 10 %, nebo 5 % podle závažnosti dané nesrovnalosti.
17.	Změna nabídky během hodnocení	Čl. 2 směrnice 2004/18/ES Čl. 10 směrnice 2004/17/ES	Zadavatel umožní uchazeči / zájemci, aby upravil svou nabídku během hodnocení nabídek.	25 % Oprava může být snížena na 10 %, nebo 5 % podle závažnosti dané nesrovnalosti.
18.	Jednání během řízení o udělení zakázky	Čl. 2 směrnice 2004/18/ES Čl. 10 směrnice 2004/17/ES	V rámci otevřeného nebo zúženého řízení zadavatel během fáze hodnocení jedná s účastníky nabídkového řízení, což vede k významné změně původních podmínek uvedených v oznámení o zakázce nebo zadávacích podmínkách.	25 % Oprava může být snížena na 10 %, nebo 5 % podle závažnosti dané nesrovnalosti.
19.	Vyjednávací řízení s předchozím zveřejněním oznámení o zakázce se zásadními změnami podmínek uvedených v oznámení o zakázce nebo zadávacích podmínkách	Čl. 30 směrnice 2004/18/ES	V rámci vyjednávacího řízení s předchozím zveřejněním oznámení o zakázce se původní podmínky zakázky podstatně mění, což odůvodňuje zveřejnění nového nabídkového řízení.	25 % Oprava může být snížena na 10 %, nebo 5 % podle závažnosti dané nesrovnalosti.
20.	Odmítnutí mimořádně nízkých nabídek	Čl. 55 směrnice 2004/18/ES Čl. 57 směrnice 2004/17/ES	Nabídky se zdají být mimořádně nízké v poměru k výrobkům, stavebním pracím nebo službám, zadavatel však tyto nabídky odmítne, aniž by nejdříve písemně požádal o upřesnění základních prvků nabídky, které považuje za důležité	25 %
21.	Střet zájmů	Čl. 2 směrnice 2004/18/ES Čl. 10 směrnice 2004/17/ES	Zjistí-li příslušný soudní nebo správní orgán, že došlo ke střetu zájmů, a to buď u příjemce příspěvku poskytovaného Unii, nebo u zadavatele.	100 %

Realizace zakázky

22.	Podstatná změna prvků zakázky uvedených v oznámení o zakázce nebo zadávacích podmínkách	<p>Čl. 2 směrnice 2004/18/ES</p> <p>Čl. 10 směrnice 2004/17/ES</p> <p>Judikatura: Věc C-496/99 P, CAS Succhi di frutta SpA, Sb. Rozh. 2004, s. I-3801, body 116 a 118, Věc C-340/02, Komise v. Francie, Sb. Rozh. 2004, s. I-9845, Věc C-91/08 Wall AG Sb. Rozh. 2010, s. I-2815</p>	<p>Základní prvky zadání zakázky mimo jiné zahrnují cenu, povahu prací, lhůtu pro dokončení, platební podmínky a použité materiály. Pokud jde o to, co představuje základní prvek, je vždy nezbytné provést analýzu na základě posouzení jednotlivých případů.</p>	25 % výše zakázky plus výše dodatečné částky zakázky vyplývající z podstatných změn prvků zakázky.
23.	Omezení rozsahu zakázky	<p>Čl. 2 směrnice 2004/18/ES</p> <p>Čl. 10 směrnice 2004/17/ES</p>	<p>Zakázka byla zadána v souladu se směrnicemi, ale následovalo omezení jejího rozsahu.</p>	Hodnota omezení rozsahu plus 25 % celkové hodnoty konečného rozsahu (pouze je-li uvedené omezení rozsahu zakázky významné).
24.	Zadávání zakázek na dodatečné stavební práce / služby / dodávky (pokud takové zdání představuje významnou změnu původních podmínek zakázky) bez hospodářské soutěže, aniž je splněna jedna z následujících podmínek - krajní naléhavost způsobená nepředvídatelnými událostmi, nepředvídaná okolnost pro dodatečné stavební práce, služby, dodávky.	<p>Čl. 31 odst. 1 písm. c) a odst. 4 a) směrnice 2004/18/ES</p>	<p>Hlavní zakázka byla zadána v souladu s příslušnými předpisy, ale následovalo zadání jedné nebo více zakázek na dodatečné stavební práce / služby / dodávky (ať už formalizované písemnou formou, či nikoli) v rozporu s ustanoveními uvedených směrnic, jmenovitě s ustanoveními týkajícími se vyjednávacího řízení bez uveřejnění z důvodů krajní naléhavosti způsobené nepředvídatelnými událostmi nebo zadání dodatečných dodávek, stavebních prací nebo služeb</p>	100 % hodnoty doplňkových zakázek  Pokud celková hodnota dodatečných stavebních prací / služeb / dodávek (ať už formalizovaná písemnou formou, či nikoli) zadaná v rozporu s ustanoveními směrnic nepřesahuje prahové hodnoty stanovené v těchto směrnicích a 50 % hodnoty původní zakázky, může být oprava snížena na 25 %
25.	Dodatečné práce nebo služby překračující limit stanovený v příslušných ustanoveních	<p>Čl. 31 odst. 4 písm. a) poslední pododstavec směrnice 2004/18/ES</p>	<p>Hlavní zakázka byla zadána v souladu s ustanoveními směrnic, ale následovalo zadání jedné nebo více doplňkových zakázek, které překračují hodnotu původní zakázky o více než 50 %.</p>	100 % částky přesahující 50 % hodnoty původní zakázky

### III. PŘEHLED SANKCÍ ZA PORUŠENÍ PRAVIDEL PUBLICITY

Odpovědnost příjemců	Pochybení	Pokud je náprava možná	Postih příjemce, pokud se neřídil napomenutím nebo pokud náprava není možná v %	Základ pro stanovení sankce
Splnění povinností příjemců dle čl. 2.2. Přílohy XII Nařízení EU 1303/2013 a povinnosti stanovených ŘO na výstupech projektu (publikace, mapy,...) vlajka EU, texty: Evropská unie, Evropský fond pro regionální rozvoj, logo programu	úplně chybí	napomenutí	5	sankce v % výdaje na pořízení výstupu
	je nekompletní	napomenutí	3	
	je nepředpisové*	napomenutí	1	
Splnění povinností příjemců dle čl. 2.2. Přílohy XII Nařízení EU 1303/2013 a povinnosti stanovených ŘO na nosičích publicity (plakáty, pozvánky,...) vlajka EU, texty: Evropská unie, Evropský fond pro regionální rozvoj, logo programu	úplně chybí	napomenutí	50	sankce v % výdaje na pořízení nosiče publicity
	je nekompletní	napomenutí	25	
	je nepředpisové *	napomenutí	15	
Splnění povinností příjemců dle čl. 2.2. Přílohy XII Nařízení EU 1303/2013 a povinnosti stanovených ŘO na propagačních předmětech vlajka EU, texty: Evropská unie, Evropský fond pro regionální rozvoj, logo programu	úplně chybí	napomenutí	100	sankce v % výdaje na pořízení propagačního předmětu
	je nekompletní	napomenutí	50	
	je nepředpisové*	napomenutí	25	

\* Provedení neodpovídá Kap. II Technické vlastnosti informačních a komunikačních opatření k operacím a pokyny pro vytvoření znaku unie a vymezení standardních barev Prováděcího nařízení EK č. 821/2014 a Příloze II Grafické normy pro vytvoření znaku Unie a vymezení barev Prováděcího nařízení EK č. 821/2014

Výpočet sankce: při porušení více povinností se sankce **nesčítají**, stanoví se sankce za nejzávažnější porušení povinností (v tabulce nejvyšší sankce).